

THE
Provincial Gazette
OF
KwaZulu-Natal

Published by Authority
(Registered at the post office as a newspaper)



DIE
Provinsiale Koerant
VAN
KwaZulu-Natal

Op Gesag Uitgegee
(As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

IGazethi
YESIFUNDAZWE
saKwaZulu-Natali

Ishicilelwe ngegunya
(Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

No. 6517 ULWESINE, 26 KUMFUMFU 2006

Ukuze uthole iGazethi yesiFundazwe kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Ikhasi

IZAZISO ZESIFUNDAZWE

1868 UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko: Ukuvunywa kwelokishi elizimele: kuMasipala wakwa Sani: iNkomba: 2005/1780 3013
1869 Isaziso sesiKidi: Bangeni, isiFunda sase-Louwsburg 3014

IMIKHANGISO

Ezingxubevange (bheka uhlu oluseceleni, ekhasini 3045)

No. 6517 THURSDAY, 26 OCTOBER 2006

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Page

PROVINCIAL NOTICES

1868 Department of Local Government and Traditional Affairs:
Approval of Private Township: Kwa Sani Municipality:
Ref.: 2005/1780 3013
1869 Pound Notice: Bangeni District of Louwsburg 3015
1870 Department of Health: Grey's Provincial Hospital: Withdrawal
of quotations 3016
1871 Department of Works: Invitation of bids 3016
1872 Department of Transport: Invitation of bid 3018
1873 Department of Health: Thulasizwe Hospital: Invitation of quota-
tion 3018
1874 Department of Health: uMkhanyakude Health District Office:
Award and cancellation of quotation 3019
1875 KwaZulu-Natal Provincial Treasury: Award of bid 3019
1876 Department of Health: Amajuba Health District Office: Invita-
tion of quotation 3019
1877 Department of Health: Amajuba Health District Office: Invita-
tion of quotations 3020
1878 Department of Health: Amajuba Health District Office: Invita-
tion of quotations 3020
1879 Department of Transport: Invitation of bids 3021
1880 Department of Health: Mbongolwana District Hospital: Award
of quotation 3021

No. 6517 DONDERDAG, 26 OKTOBER 2006

Die *Provinsiale Koerant* is kosteloos AANLYN beskikbaar by:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Bladsy

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

1868 Department van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake:
Goedkeuring van 'n privaatdorp; Munisipaliteit Kwa Sani:
Verw.: 2005/1780 3013
1869 Skutkennisgewing: Bangeni Distrik van Louwsburg 3014

No.	PROVINCIAL NOTICES <i>continued</i>	Page
1881	Department of Health: Tayler Bequest Hospital: Invitation and award of quotations	3021
1882	Department of Health: uMkhanyakude Health District Office: Invitation of quotations	3023
1883	Department of Health: Emergency Medical Rescue Service Ilembe: Invitation and award of quotations	3024
1884	Department of Health: Forensic Pathology Services: Invitation of quotation	3024
1885	Department of Health: Port Shepstone Provincial Hospital: Cancellation of quotation	3025
1886	Department of Health: G. J. Crookes: Invitation of quotation	3025
1887	Department of Health: Stanger Hospital: Invitation and award of quotations	3025
1888	Department of Works: North Coast Region: Award of bids	3026
1889	Department of Health: Murchison Hospital: Invitation of quotations	3026
1890	Department of Health: Addington Hospital: Award of quotations	3027
1891	Department of Health: Madadeni Provincial Hospital: Invitation of quotation	3027
1892	Department of Health: Murchison Hospital: Invitation of quotations	3028
1893	Department of Health: St. Mary's Kwamagwaza Hospital: Invitation and re-advertisement of quotations	3029
1894	Department of Health: Edendale Hospital: Invitation of quotation	3030
1895	Department of Health: Central Supply Chain Management Directorate: Award of bid	3031
1896	Department of Health: eThekweni District Office: Invitation of quotations	3031
1897	Department of Health: Benedictine Provincial Hospital: Award of quotations	3032
1898	Department of Health: Mosvold Hospital: Award and cancellation of quotations	3033
1899	Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital: Invitation of quotation	3033
1900	Department of Transport: Invitation of tender	3033
1901	Department of Works: South Region Office: Award and cancellation of bids	3034
1902	Department of Health: Provincial Medical Supply Centre: Invitation and award of quotations	3034
1903	Department of Health: Ngwelezane Hospital: Invitation of quotation	3035
1904	Department of Health: St. Aidan's Mission Regional Hospital: Award of quotation	3035
1905	Department of Health: St. Mary's Kwamagwaza Hospital: Award of quotation	3036
1906	Department of Health: Amajuba Health District Office: Invitation of quotation	3036
1907	Department of Health: Ilembe Health District Office: Invitation of quotations	3036
1908	Department of Health: Nkonjeni Hospital: Invitation, award and cancellation of quotations	3037
1909	Department of Health: Mosvold Hospital: Invitation of quotation	3039
1910	Department of Agriculture and Environmental Affairs: Invitation of bids	3039
1911	Department of Health: Mahatma Gandhi Memorial Hospital: Invitation and award of quotations	3040
1912	KwaZulu-Natal Provincial Treasury: Invitation of bids	3041
1913	Department of Health: Hillcrest Hospital: Award of quotations ...	3042
1914	Department of Social Welfare and Population Development: Award of bid	3042
1915	Department of Health: Edendale Hospital: Invitation of quotation	3042
1916	Department of Health: Orthopaedic Services: Invitation and award of quotations	3042
1917	Department of Health: Catherine Booth Hospital: Award of quotation	3043
MUNICIPAL NOTICE		
19	City of uMhlathuze: Repeal of Bylaws: Financial Regulations	3044

ADVERTISEMENTS
Miscellaneous (see separate index, page 3045)

No.

PROVINSIALE KENNISGEWINGS *vervolg*

Bladsy

ADVERTENSIES

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 3045)

PROVINSIALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICES

ONDERSTAANDE kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Direkteur-generaal

300 Langalibalele Straat
Pietermaritzburg
26 Oktober 2006

IZAZISO ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
26 kuMfumu 2006

THE following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Director-General

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
26 October 2006

No. 1868, 2006

26 Oktober 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE EN TRADISIONELE SAKE REGERING**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE DORPSBEPLANNINGSORDONNANSIE, 1949: GOEDKEURING VAN 'N PRIVAATDORP; ERWE 708 – 720 UNDERBERG (GEDEELTE 8 VAN ERF 337 UNDERBERG) MUNISIPALITEIT KWA SANI**

In my hoedanigheid as Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie (Kusstreek Implementeringskantoor) in die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike en Tradisionele Sake Regering, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 27 van 1949), saamgelees met delegasie 9 van deel VII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuising ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), dat die privaatdorp Erwe 708 – 720 Underberg (Gedeelte 8 van Erf 337 Underberg), Registrasie Divisie FS, Munisipaliteit Kwa Sani, Provinsie van KwaZulu-Natal, 'n goedgekeurde privaatdorp is.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 11de dag van September, Tweeduisend en Ses.

G. K. SUZOR

Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie
Kusstreek Implementeringskantoor
Lêerverwysing: 2005/1780

No. 1868, 2006

26 kuMfumu 2006

UMNYANGO WEZENDABUKO KANYE NOHULUMENI BASEKHAYA**ISAZISO NGOKWESIGABA 23 SE-ODINENSI YOKUHLELWA KWEDOLOBHA, 1949: UKUVUNYWA KWELOKISHI ELIZIMELE: KWIZIZA 708 – 720 EZISE-UNDERBERG (INGXENYE 8 YESIZA 337 ESISE-UNDERBERG) KUMASIPALA WAKWA SANI**

ESIKHUNDLENI sami njengeSekela loMphathi: wokuPhathwa kweNtuthuko (eHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo eliSebenzela ngasoGwini) eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 23 se-Odinensi yokuHlelwa kweDolobha, (i-Odinensi No. 27 ka 1949), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 9 weNkxenywe VII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, elikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe waKwaZulu-Natali elibhekele ohulumeni basekhaya nezezindlu ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla waKwaZulu-Natali, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngimemezela ilokishi elingu-708 kuya ku 720 Underberg (Inkxenywe 8 yeSiza 337 esise- eUnderberg), isiGaba sokuBhaliswa ngu-FS, kuMasipala waKwa Sani, esiFundazwe saKwaZulu-Natali, njengelokishi elizimele elivunyiwe.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku lwe-11 kuMandulo, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

G. K. SUZOR

iSekela loMphathi: wokuPhathwa kweNtuthuko
eHhovisi lokuQaliswa kweziNhlelo eliSebenzela ngasoGwini
iNkomba yeFayela: 2005/1780

No. 1868, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 23 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE, 1949: APPROVAL OF PRIVATE TOWNSHIP; ERVEN 708 – 720 UNDERBERG (PORTION 8 OF ERF 337 UNDERBERG), KWA SANI MUNICIPALITY**

In my capacity as Deputy Manager: Development Administration (Coastal Implementation Office) in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 23 of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance No. 27 of 1949), read with delegation 9 of Part VII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby declare the private township of Erven 708 – 720 Underberg (Portion 8 of Erf 337 Underberg), Registration Division FS, Kwa Sani Municipality, Province of KwaZulu-Natal, to be an approved private township.

Given under my hand at Durban this 11th day of September, Two thousand and Six.

G. K. SUZOR

Deputy Manager: Development Administration
Coastal Implementation Office
File reference: 2005/1780

No. 1869, 2006

26 Oktober 2006

ONDERSTAANDE beskrywing van diere in ondervermelde skut word hierby ingevolge artikel 33(1) van die Skutordonnansie, 1947 (Ordonnansie No. 32 van 1947), gepubliseer en hierby word bekend gemaak dat genoemde diere by genoemde skut deur die skutmeester daarvan of deur iemand namens hom om 10:00 op Woensdag, 8de November 2006 verkoop sal word, tensy eerder gelos.

Bangeni District van Louwsburg

- 1 Rooi bulletjie met wit bles
- 1 Swart os met wit kolle op maag
- 1 Swart koei met wit bles en wit onder keel
- 1 Swart koei poena met rooi bulkalf
- 1 Bruin koei (oud)
- 1 Swart en wit bul
- 1 Swart versie
- 1 Swart ossie
- 1 Rooi koei met swart en bruin bulkalf
- 1 Bruin en grys bulletjie
- 1 Rooi bul
- 1 Swart en bruin vers met wit stert
- 1 Swart en bruin versie (briekwa)
- 1 Swart vers
- 1 Swart en wit versie
- 1 Swart bul
- 1 Rooi en wit nguni bul
- 1 Rooi bruin briekwa bul
- 1 Swart koei met rooi ore
- 1 Swart versie
- 1 Swart en bruin koei
- 1 Bruin en wit koei met rooi bulkalf
- 1 Rooi koei
- 1 Swart koei
- 2 Bruin en grys bulatwers
- 1 Swart koei met bruin verskalf
- 1 Swart Brahman koei met bruin verskalf

J. P. W. Maree

Skutmeester

No. 1869, 2006

26 kuMfumfu 2006

INCAZELO elandelayo yezilwane kulesi sikidi esishiwo ngezansi ngalokhu iyakhishwa ngokuhambisana nesigaba 33(1) se-Odinensi yezikidi (i-Odinensi yeziKidi No. 32 ka 1947), futhi ngalokhu kuyaziswa ukuthi izilwane ezishiwo ziyothengiswa esikidi esishiwo ngumgcinisikidi noma ombambele ngo 10:00 ngoLwesithathu, ziyi-8 kuLwezi 2006, ngaphandle uma zidedelwe ngaphambi kwalokho.

Bangeni, isiFunda sase-Louwsburg

- Inkunzi eyodwa emasavutshiwe
- Inkabi eyodwa emfezi
- Inkomo eyodwa empevu
- Inkomo eyodwa ensizwa ehambisana nenkunzi yethole elimbovu
- Inkomo eyodwa emfusi (endala)
- Inkunzi eyodwa ematshezulu
- Isithole esisodwa esitilekazi
- Inkunzi eyodwa enzima
- Inkomo eyodwa embovu nenkunzi yethole elidubekazi
- Inkomo eyodwa ehwanqa nenkunzi yethole elimasavutshiwe
- Inkunzi eyodwa embovu
- Isithole esidubekazi esinomsila omhlophe
- Isithole esidubekazi
- Isithole esisodwa esimfusi
- Isithole esinkonekazi
- Inkunzi eyodwa emfusi
- Inkunzi yabaNguni edubekazi
- Inkunzi eyodwa egwanqakazi
- Inkomo emfusi enadlebe antusi
- Isithole esisodwa esimfusi
- Inkomo eyodwa emfusi kanye nedubekazi
- Inkomo eyodwa ehwanqa nenkunzi yethole elimbovu
- Inkomo eyodwa ebomvu
- Inkomo eyodwa emfusi
- Izinkunzi zamathole ezimbili ezimbondwe
- Inkomo eyodwa emfusi nesithole esimbondwekazi
- Ibhulamane elimfusi nesithole esimbondwekazi

J. P. W. Maree

Umgcinisikidi

No. 1869, 2006

26 October 2006

THE following description of animals in the undermentioned pound is hereby published in terms of section 33(1) of the Pound Ordinance, 1947 (Ordinance No. 32 of 1947), and it is hereby notified that the said animals will be sold at the said pound by the pound keeper thereof or by someone acting on his behalf at 10:00 on Wednesday, 8th November 2006, unless previously released.

Bangeni District of Louwsburg

1 red young bull with white blaze
1 black ox white spots on belly
1 black cow with white blaze and throat
1 black cow dehorned with red bull-calf
1 brown cow (old)
1 black and white bull
1 black heifer
1 black bullock
1 red cow with black and brown bull-calf
1 brown and grey young bull
1 red bull
1 black and brown heifer with white tail
1 black and brown brindle heifer
1 black heifer
1 black and white heifer
1 black bull
1 red and white Nguni bull
1 red and brown brindle bull
1 black cow with red ears
1 black heifer
1 black and brown cow
1 brown and white cow with red bull-calf
1 red cow
1 black cow
2 fawn bull-calves
1 black cow with brown heifer-calf
1 black Brahman cow with brown heifer-calf

J. P. W. Maree

Poundkeeper

No. 1870, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

GREY'S PROVINCIAL HOSPITAL

Withdrawal of quotations

SUPPLY:	1 x Unit of transport ventilator as per specification
Quotation number:	ZNQ 12/07/06
SUPPLY:	1 x Unit of defibrillator as per specification
Quotation number:	ZNQ 4820/03/06
SUPPLY:	1 x Unit of ophthalmic microscope ceiling mounted as per specification
Quotation number:	ZNQ 4816/03/06
SUPPLY:	3 x Units of ventilators dedicated N.I.C.U as per specification
Quotation number:	ZNQ 2471/06/05
SUPPLY:	1 x Unit of cpap machine as per specification
Quotation number:	ZNQ 1055/06/06
SUPPLY:	Ventilator including graphics, monitor and accessories as per specification
Quotation number:	ZNQ 242/05/05
SUPPLY:	1 x Unit of warming forced air as per specification
Quotation number:	ZNQ 958/06/06
SUPPLY:	8 x Units of neonatal abdominal apnoea monitor as per specification
Quotation number:	ZNQ 1066/06/06
SUPPLY:	9 x Units of infusion pumps as per specification
Quotation number:	ZNQ 931/06/06
SUPPLY:	19 x Units of infusion pumps as per specification
Quotation number:	ZNQ 931/06/06
SUPPLY:	2 x Units of multiparameter monitor as per specification
Quotation number:	ZNQ 1065/06/06
SUPPLY:	4 x Sets of basic orthopaedic sets as per specification
Quotation number:	ZNQ 1630/07/07
SUPPLY:	1 x Unit of cystoscope flexible with light source as per specification
Quotation number:	ZNQ 4818/03/06
SUPPLY:	1 x Unit of dash monitor as per specification
Quotation number:	ZNQ 4822/03/06
SUPPLY:	1 x Unit of blood gas analyser as per specification
Quotation number:	ZNQ 1631/07/06

No. 1871, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF WORKS

Invitation of bids

SERVICE:	Replacement clinic: K2, R2X3, R3X1, guard house, carport, VIP toilet and access road, Ndundulu Clinic, Melmoth
Tender number:	ZNT 7684 W
CIDB contractor grading/designation:	6GB or higher
Closing date:	2006-11-20
Closing time:	11:00
Compulsory site inspection (Yes):	2006-10-30
Time:	10:00
Venue:	On site
Technical enquiries:	Mr C. Meier, Telephone: (035) 4502954
Documents available from:	KZN Department of Works North Coast Region Administrative Building (1st Floor) Prince Mangosuthu Street Ulundi, 3838
SERVICE:	Repairs and renovations, Nkungwini Clinic, Ingwavuma District
Tender number:	ZNT 7189 W
CIDB contractor grading/designation:	3GB or higher

Closing date: 2006-11-20
 Closing time: 11:00
 Compulsory site inspection (Yes): 2006-11-01
 Time: 11:30
 Venue: On site
 Technical enquiries: Theunissen Jankowitz Architects, Telephone: (035) 5731044
 Documents available from: KZN Department of Works
 North Coast Region
 Administrative Building (1st Floor)
 Prince Mangosuthu Street
 Ulundi, 3838

SERVICE: Upgrade wards and ablutions, Catherine Booth Hospital, Amatikulu
 Tender number: ZNT 7687 W
 CIDB contractor grading/designation: 6GB or higher
 Closing date: 2006-11-20
 Closing time: 11:00
 Compulsory site inspection (Yes): 2006-11-01
 Time: 14:00
 Venue: On site
 Technical enquiries: Mr W. Van Den Heever, Telephone: (035) 7534605
 Documents available from: KZN Department of Works
 North Coast Region
 Administrative Building (1st Floor)
 Prince Mangosuthu Street
 Ulundi, 3838

SERVICE: Upgrade to OPD and theatres, Mosvold Hospital, Nongoma
 Tender number: ZNT 7691 W
 CIDB contractor grading/designation: 7GB or higher
 Closing date: 2006-11-20
 Closing time: 11:00
 Technical enquiries: Mr J. Webb, Telephone: (035) 5731612
 Documents available from: KZN Department of Works
 North Coast Region
 Administrative Building (1st Floor)
 Prince Mangosuthu Street
 Ulundi, 3838

SERVICE: Repairs and renovations, Ophuzane Clinic, Vryheid
 Tender number: ZNT 7186 W
 CIDB contractor grading/designation: 4GB or higher
 Closing date: 2006-11-20
 Closing time: 11:00
 Compulsory site inspection (Yes): 2006-10-30
 Time: 10:00
 Venue: On site
 Technical enquiries: Moffet & Associates, Telephone: (034) 9809857
 Documents available from: KZN Department of Works
 North Coast Region
 Administrative Building (1st Floor)
 Prince Mangosuthu Street
 Ulundi, 3838

SERVICE: Repairs to roof and ceilings, windows, doors and toilets, Imizikayifani Junior School, Mthunzini
 Tender number: ZNT 7667 W
 CIDB contractor grading/designation: 4GB or higher
 Closing date: 2006-11-20
 Closing time: 11:00
 Technical enquiries: Mr J. Steere, Telephone: (035) 4742534
 Documents available from: KZN Department of Works
 North Coast Region
 Administrative Building (1st Floor)
 Prince Mangosuthu Street
 Ulundi, 3838

SERVICE: Clinic maintenance, Mfongozi Clinic, Eshowe
 Tender number: ZNT 7634 W
 CIDB contractor grading/designation: 3GB or higher
 Closing date: 2006-11-20
 Closing time: 11:00
 Compulsory site inspection (Yes): 2006-10-31
 Time: 10:00
 Venue: On site
 Technical enquiries: Mr C. Meier, Telephone: (035) 4502954
 Documents available from: KZN Department of Works
 North Coast Region
 Administrative Building (1st Floor)
 Prince Mangosuthu Street
 Ulundi, 3838

SERVICE:	Repairs and renovations including new residential house, guard house and fencing, Madwaleni Clinic, Mtubatuba
Tender number:	ZNT 7649 W
CIDB contractor grading/designation:	4GB or higher
Closing date:	2006-11-20
Closing time:	11:00
Compulsory site inspection (Yes):	2006-11-02
Time:	11:00
Venue:	On site
Technical enquiries:	Mr B. Khumalo, Telephone: (035) 7973039
Documents available from:	KZN Department of Works North Coast Region Administrative Building (1st Floor) Prince Mangosuthu Street Ulundi, 3838
Times for collection of Bid Documents:	08:00 to 13:00 and 14:00 to 16:30
Administrative enquiries:	Mr S. L. Nyakatha/Mr D. F. Khambule, Telephone: (035) 8743354/3419
Closing of tender:	KZN Department of Works North Coast Region Legislative Assembly Administrative Building (1st Floor), Zone 1 Prince Mangosuthu Street Ulundi, 3838
Note: All interested bidders must be registered on the Provincial Suppliers Database No bid documents will be issued at the site inspection meeting Telegraphic, faxed and late bids will not be accepted Bid documents may only be submitted on the bid documentation that is issued	

No. 1872, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF TRANSPORT**Award of bid**

SERVICE:	Pedestrian controlled vibrating rollers
Bid number:	ZNB 2750/06 T
Contractor:	Babcock Equipment

No. 1873, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**THULASIZWE HOSPITAL**

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Thulasizwe Hospital Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from Thulasizwe Hospital, Stores Department, Private Bag X206, Ceza, Telephone: (035) 8320003, Fax: (035) 8320195.

SUPPLY:	Office furniture
	2 x (size) 2000 x 1000 Double pedestal desk with full in lay
	2 x (size) 2500 x 1500 Double pedestal desk with conference link and full in lay
	2 x 90% Link desk
	2 x 3 Dr mobile pedestal with pen tray desk
	2 x Pull out key board desk
	6 x (size) 1800 x 800 2-Door stationery cupboard with four shelves
	1 x Barrel shaped boardroom table (size) 2400 x 1200 seater
	6 x Wood high back swivel and tilt chair
	14 x Visitors arm chair
	1 x Typist chair
	8 x Banquet chair
	2 x Turn-off-file in 3 steps
	NB: Features for furniture: in melamine, colour mahogany

Quotation number: ZNQ 169/2006-2007
 Closing date: 2006-11-06
 Closing time: 11:00
 Contact person: M. Qwabe, Telephone: (035) 8320003/0197
 Enquiries regarding specification: G. N. Ngcobo, Telephone: (035) 8320003/0197, Cellphone: 0722407572

No. 1874, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**UMKHANYAKUDE HEALTH DISTRICT OFFICE****Award of quotations**

SERVICE: Upgrading of Medicine Storeroom at Mduku Clinic
Quotation number: ZNQ 0100/06/07
Contractor: Umkhanyakude Construction

SERVICE/SUPPLY: Supply and installation of A500 GPD reserve osmosis machine
Quotation number: ZNQ 097/06/07
Contractor: Valley Junction Trading 164

Cancellation of quotation

SUPPLY: Hired toilet
Quotation number: ZNQ 091/06/07

No. 1875, 2006

26 October 2006

KWAZULU-NATAL PROVINCIAL TREASURY**Award of bid**

N.B. All contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any), within 5 working days and letters of acceptance being issued.

SERVICE: Rendering of Travel Agency and Events Management Services in respect of Air Travel, Car Hire and accommodation for all Provincial Departments in the Province of KwaZulu-Natal
Bid number: ZNT 1114/2006-G
Contractor: Chanti Travel
 Vezi Communications in Joint Venture with Uniglobe Best in Africa Travel

No. 1876, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**AMAJUBA DISTRICT OFFICE**

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Amajuba District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Amajuba District Office – Procurement Department, 38 Voortrekker Street Newcastle, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00, an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Amajuba District Office, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SERVICE: Accredited Facilitator: Home Based Care Training for 10 days, in four sessions and provision of manuals
Quotation number: ZNQ 74/2006
Closing date: 2006-11-09
Closing time: 11:00
Contact person: Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122
Enquiries regarding specification: Ms B. N. Radebe

No. 1877, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

AMAJUBA DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Amajuba District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Amajuba District Office – Procurement Department, 38 Voortrekker Street, Newcastle, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00, an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Amajuba District Office, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SERVICE: Automated quarterly review reporting system
Quotation number: ZNQ 499/2006
Closing date: 2006-11-09
Time: 11:00
Contact person: Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122
Enquiries regarding specification: Ms S. C. C. Mabaso or Ms H. P. Le Roux
NB: The service provider will be required to ask for specification first before quoting for the tender.

No. 1878, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

AMAJUBA DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Amajuba District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Amajuba District Office – Procurement Department, 38 Voortrekker Street, Newcastle, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00, an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Amajuba District Office, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY: Grade 1 sugar beans, 3000 x 1 kg
Quotation number: ZNQ 432/2006
Closing date: 2006-11-09
Closing time: 11:00
Contact person: Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122
Enquiries regarding specification: Ms A. Lombard

SUPPLY: Full cream milk 500 g of 4740
Quotation number: ZNQ 322/2006
Closing date: 2006-11-09
Closing time: 11:00
Contact person: Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122
Enquiries regarding specification: Ms A. Lombard

No. 1879, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF TRANSPORT

BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Please note that bid requests can be made via facsimile viz. (033) 3558091 for all documents.
- (ii) Bids must be on the official bid/quotation form which shall be completed in all respect and all information must be supplied as stipulated in the bid documents.
- (iii) Bids must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iv) Separate envelopes must be used for each bid invitation.
- (v) The address, bid number and closing date must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) The name and address of the bidders must be endorsed on the back of the envelope.
- (vii) All bid contract awards are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (viii) To obtain the following bid documents, contact the telephone and facsimile numbers stipulated.
- (ix) Please note that the Bid Box is situated in the foyer of the Department of Transport Head Office at 172 Burger Street, Pietermaritzburg.
- (x) Documents available from Department of Transport Head Office, Bid Closing Section, B Block 172 Burger Street, Pietermaritzburg.

SERVICE:	Internal alterations and refurbishments at Newcastle Road Traffic Inspectorate
Contract period:	5 Months
Bid number:	ZNT 3054/06 T
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	Yes
Date:	2006-11-08
Time:	11:00
Venue:	Road Traffic Inspectorate Newcastle
Contact person for documents:	Mr Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975
Enquiries regarding specifications:	Mr Ismail Cassimjee, Telephone: (033) 3945347

SERVICE:	Internal alterations and refurbishments at Empangeni Road Traffic Inspectorate
Contract period:	5 Months
Bid number:	ZNT 3055/06 T
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	Yes
Date:	2006-11-07
Time:	11:00
Venue:	Road Traffic Inspectorate Empangeni
Contact person for documents:	Mr Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975
Enquiries regarding specifications:	Mr Ismail Cassimjee, Telephone: (033) 3945347

SUPPLY:	Medium motor graders
Contract period:	Once-off
Bid number:	ZNT 2745/06 T
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person for documents:	Mr Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975
Enquiries regarding specifications:	Mr Ismail Cassimjee, Telephone: (033) 3945347

No. 1880, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

MBONGOLWANE DISTRICT HOSPITAL

Award of quotation

SUPPLY:	Coal large nuts
Quotation number:	ZNQ 259
Contractor:	Chuga Trading

No. 1881, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

TAYLER BEQUEST HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.

- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelopes must be addressed to the Department of Health, Tayler Bequest Hospital, Private Bag X836, Matatiele, 4730, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelopes.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Tayler Bequest Hospital, Main Street, Matatiele, Telephone: (039) 7373107, Fax: (039) 7374865.
- (viii) All the quotations that are above R30 000-00 must fill in the ZNT 30 form.

SUPPLY: South African mince meat
Quotation number: ZNQ 621/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Beef sausages
Quotation number: ZNQ 622/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: South African chicken
Quotation number: ZNQ 625/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Assorted fruit juice, 250 ml
Quotation number: ZNQ 626/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Mabella, 1 kg
Quotation number: ZNQ 632/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Funa powder soup, 25 kg
Quotation number: ZNQ 633/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Eggs extra large dozen
Quotation number: ZNQ 634/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Cresta rice, 10 kg
Quotation number: ZNQ 635/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Knorrox aromat, 1 kg
Quotation number: ZNQ 637/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY: Local sugar beans, 5 kg
Quotation number: ZNQ 638/2006/2007
Period of contract: 3 months
Closing date: 2006-11-06
Closing time: 11:00
Contact person: Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

SUPPLY:	South African viennas
Quotation number:	ZNQ 639/2006/2007
Period of contract:	3 months
Closing date:	2006-11-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107
SUPPLY:	Brown bread unsliced, 750 g (freshly baked)
Quotation number:	ZNQ 640/2006/2007
Period of contract:	3 months
Closing date:	2006-11-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107
SUPPLY:	Tilting pan, 380 v 3n 5/5/5 kw
Quantity:	1 unit
Quotation number:	ZNQ 622/2006/2007
Period of contract:	3 months
Closing date:	2006-11-06
Closing time:	11:00
Contact person:	Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107
SUPPLY:	Operating theatre table, leg support for adult and paed, notched clamp for rails
Quantity:	25 x 10 mm, padded arm board
Quotation number:	1 unit (of each)
Period of contract:	ZNQ 495/2006/2007
Closing date:	3 months
Closing time:	2006-11-06
Contact person:	11:00
	Sonengaliphi or Nosimo, Telephone: (039) 7373107

Award of quotations

SUPPLY:	Ivac space saver
Quotation number:	ZNQ 473/2006/2007
Contractor:	Cardinal Health (Pty) Ltd
SUPPLY:	Dish washer system for 204 dishes
Quotation number:	ZNQ 492/2006/2007
Contractor:	Hotel Requisites
SUPPLY:	Collection of used fixer 400 litres and 239 kg X-ray from 2006-04-01.
Quotation number:	ZNQ 506/2006/2007
Contractor:	Virgo Metals cc

No. 1882, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

UMKHANYAKUDE HEALTH DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENT OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to uMkhanyakude Health District Office, Private Bag X026, Jozini, 3969 together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from uMkhanyakude Health District Office – Procurement Office, Jozini Main Road next to Post Office. Telephone: (035) 5721327, Fax: (035) 5721336/251.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 form (application for preference points) must be submitted to the uMkhanyakude Health District Office, a valid Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (viii) All documents will be collected from the site inspection.

SERVICE:	Internal painting at Khwambusi Clinic and nurses home
Quotation number:	ZNQ 0220/06/07
Closing date:	2006-11-14
Closing time:	11:00
Site inspection date:	2006-11-07
Site inspection time:	09:00
Contact person:	Ntombi Mthembu, Telephone: (035) 5721327
Enquiries regarding specification:	Lungisani Buthelezi/Mr E. M. Masuku

SERVICE: Internal painting and renovation of nurses home and clinic at Ophondweni Clinic
Quotation number: ZNQ 0226/06/07
Closing date: 2006-11-14
Closing time: 11:00
Site inspection date: 2006-11-08
Site inspection time: 09:00
Contact person: Ntombi Mthembu, Telephone: (035) 5721327
Enquiries regarding specification: Lungisani Buthelezi/Mr E. M. Masuku

SERVICE: Installation of new borehole at Ezimpondweni Clinic
Quotation number: ZNQ 0221/06/07
Closing date: 2006-11-14
Closing time: 11:00
Site inspection date: 2006-11-09
Site inspection time: 09:00
Contact person: Ntombi Mthembu, Telephone: (035) 5721327
Enquiries regarding specification: Lungisani Buthelezi/Mr E. M. Masuku

No. 1883, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**EMERGENCY MEDICAL RESCUE SERVICES ILEMBE****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Emergency Medical Rescue Services Ilembe reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original tax clearance certificate.
- (viii) Quotation documents are available from Emergency Medical Rescue Services Ilembe, 68 Albert Luthuli Street, Stanger 4450, Telephone: (032) 4376400.

SUPPLY: 3 500 x Boxes of large dermagrip gloves
Quotation number: ZNQ 207 of 2006/07
Closing date: 2006-11-03
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specification: Mr K. Pillay, Telephone: (032) 437 6400

SUPPLY: 3 500 x Boxes of extra large dermagrip gloves
Quotation number: ZNQ 208 of 2006/07
Closing date: 2006-11-03
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specification: Mr K. Pillay, Telephone: (032) 437 6400

SUPPLY/SERVICE: Service contract for Fighting Equipment at EMRS Ilembe for a 12 month period
Quotation number: ZNQ 209 of 2006/07
Closing date: 2006-11-03
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specification: Mr K. Pillay, Telephone: (032) 437 6400

Award of quotations

DUE TO THE HIGH VOLUME OF QUOTATIONS BEING AWARDED, THE AWARDS WILL BE ADVERTISED ON THE INSTITUTION'S NOTICE BOARD ON A MONTHLY BASIS.

No. 1884, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**FORENSIC PATHOLOGY SERVICES****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.

- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Forensic Pathology Services reflecting the quotation number. Quotation documents to be dropped off in quotation box, Department of Health, Forensic and Pathology Services, 2nd Floor, Block 7, Derby Downs Office Park, University Drive, Westville.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original tax clearance certificate.
- (viii) Quotation documents are available from Department of Health, Forensic and Pathology Services, 2nd Floor, Block 7, Derby Downs Office Park, University Drive, Westville, Telephone: (031) 2670401.

No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms. Quotation forms must be picked up, as no documents would be faxed due to the amount of pages per document.

SERVICE:	Driver training and First Aid courses
Quotation number:	ZNQ 080
Closing date:	2006-11-17
Closing time:	11:00
Contact person:	Anita Govender, Telephone: (031) 267 0401

No. 1885, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

PORT SHEPSTONE PROVINCIAL HOSPITAL

Cancellation of quotation

SUPPLY:	10 x Multiparameter monitors
Quotation number:	ZNQ G07 of 2006/07

No. 1886, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

G. J. CROOKES

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to GJ Crookes Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timorously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original tax clearance certificate.
- (vii) Specifications available from Stores Department, G. J. Crookes Hospital, Scottburgh.

SUPPLY:	2 x Electric powered tow tractor
Quotation number:	ZNQ 554/2006/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Miss R. E. Weldon, Telephone: (039) 9787048
Enquiries regarding specification:	Mrs T. Masinga, Telephone: (039) 9787042

No. 1887, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

STANGER HOSPITAL

BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Stanger Hospital, Private Bag X10609, Stanger, 4450, together with the bid number and closing date.

- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) The department is not obliged to accept the lowest bid.
- (viii) Bid documents are available from the Department of Health, Stanger Hospital, corner King Shaka and Patterson Street, Stanger, Telephone: (032) 4376000, Fax: (032) 5512479.

SUPPLY: Pressure reduction foam mattress replacement
 Quotation number: ZNB 116/06-07
 Closing date: 2006-11-06
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr T. Ganasan, Telephone: (032) 4376204
 Enquiries: Mrs M. Venter, Telephone: (032) 4376204

SUPPLY: Electric profiling bed
 Quotation number: ZNB 117/06-07
 Closing date: 2006-11-06
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr T. Ganasan, Telephone: (032) 4376204
 Enquiries: Mrs M. Venter, Telephone: (032) 4376204

SUPPLY: Trolley, emergency mobile
 Quotation number: ZNB 118/06-07
 Closing date: 2006-11-06
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr T. Ganasan, Telephone: (032) 4376204
 Enquiries: Mrs M. Venter, Telephone: (032) 4376204

SUPPLY: Table, over bed, cantilever type, adjustable height
 Quotation number: ZNB 119/06-07
 Closing date: 2006-11-06
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr T. Ganasan, Telephone: (032) 4376204
 Enquiries: Mrs M. Venter, Telephone: (032) 4376204

Award of quotations

SUPPLY: Sutures
 Quotation number: ZNB 105/06-07
 Contractor: Sasurel (Pty) Ltd

SUPPLY: Procedures carts
 Quotation number: ZNB 91/06-07
 Contractor: Duromed cc

No. 1888, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF WORKS: NORTH COAST REGION

Award of bids

SERVICE: Demolition and building of new hostel block and computer room at Vuleka School for the Deaf, Nkandla
 Bid number: ZNT 7673 W
 Contractor: Charlies Building Construction

SERVICE: Construction of one three classroom block and one five classroom block at Okhukho Primary School, Mahlabathini
 Bid number: ZNT 7638 W
 Contractor: Magic Eye Trading 67 cc

NB: All contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any, within 5 working days and letters of acceptance being issued).

No. 1889, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

MURCHISON HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Department of Health, Murchison Hospital, Private Bag 701, Port Shepstone, 4240 together with the quotation number and closing date.

- (iv) The name and the address of the quoting supplier/ contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) The quoting contractors must be registered with the Basic Accounting System (BAS).
- (vi) For quotations exceeding R30, 000, 00 an original ZNT 30 (Application for preference points) forms, CIDB and valid Original Tax Clearance Certificate must be submitted.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Murchison Hospital, N2 Main Harding Road, Port Shepstone, Hibiscus Coast, Telephone: (039) 687 7311, Facsimile: (039) 687 7690.

SERVICE: Construction of Sluice Room and alterations to Waste Centre at Murchison Hospital
Quotation number: ZNQ W95/2006/2007
Closing date: 2006-11-10
Closing time: 11:00
Compulsory site meeting: 2006-11-03
Venue: Conference Room, Murchison Hospital
Time: 11:00
Contact person: Mr Themba Mbotshwa
Enquiries regarding specifications: Mr Gordon Moodley

SERVICE: Concrete fencing, guard's station and chapel, subsoil drainage and concreting (ARV Clinic) at Murchison Hospital
Quotation number: ZNQ W96/2006/2007
Closing date: 2006-11-16
Closing time: 11:00
Compulsory site meeting: 2006-11-08
Venue: Conference Room, Murchison Hospital
Time: 11:00
Contact person: Mr Themba Mbotshwa
Enquiries regarding specifications: Mr Gordon Moodley

NB: DOCUMENTS WILL BE AVAILABLE ON COMPULSORY SITE MEETING.

No. 1890, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

ADDINGTON HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY: Fast system vascular retractor
Quotation number: ZNQ 452 A
Contractor: Marcus Medical

SUPPLY: Table top automatic X-Ray film
Quotation number: ZNQ 317 A
Contractor: Energy X-Ray Trading Company KZN

SUPPLY: Paper steri green crepe
Quotation number: ZNQ 414 B
Contractor: Safmed

SERVICE: Exterior painting of Gateway Clinic
Quotation number: ZNQ 632 C
Contractor: KZN Maintenance

SERVICE: Interior painting of Gateway Clinic
Quotation number: ZNQ 630 C
Contractor: Mashishi

SERVICE: Exterior painting of MOPD and District Surgeon
Quotation number: ZNQ 633 C
Contractor: Enkanini

No. 1891, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

MADADENI PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Madadeni Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.

- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Departments of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotations documents are available from Madadeni Provincial Hospital Stores Department, Section Five, Madadeni Township, Telephone number (034) 3288006, Fax: (034) 3288222.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Madadeni Provincial Hospital, an original Tax Clearance Certificate must be submitted regardless of price.

SUPPLY: Maintenance tools as per specification
Quotation number: ZNQ 1295-6/06-07
Closing date: 2006-11-10
Closing time: 11:00
Contact person: Mr J. J. Shongwe, Telephone: (034) 3288097
Contact person regarding specification: Mr R. A. Mohanlal, Telephone: (034) 3288020

No. 1892, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

MURCHISON HOSPITAL

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Department of Health, Murchison Hospital, Private Bag 701, Port Shepstone, 4240 together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and the address of the quoting supplier/ contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) The quoting contractors must be registered with the Basic Accounting System (BAS).
- (vi) For quotations exceeding R30, 000.00 an original ZNT 30 (Application for preference points) forms and valid Original Tax Clearance Certificate must be submitted.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Murchison Hospital, N2 Main Harding Road, Port Shepstone, Hibiscus Coast, Telephone: (039) 687 7311, Facsimile: (039) 687 7690.

SUPPLY: 1 x CTG Machine, Specification HTS - C.E. NO. 4/1998 (Electronics)
 UMDNS: 12610
Quotation number: ZNQ S 851/2006/2007 (Mthimude Clinic)
Closing date: 2006-11-17
Time: 11:00
Contact person: Mr F. V. Nyawose

SUPPLY: 4 x (BP Machine), Sphygmomanometers Electronic-NIBP and SpO2 with Pleth Waveform Display. Specification: H.T.U.-C.E. NO. 4/1997 (Electronics)
 UMDNS: 16157 (Mthimude Clinic)
Quotation number: ZNQ S 852/2006/2007
Closing date: 2006-11-20
Time: 11:00
Contact person: Mr F. V. Nyawose, Mr T. Mbotshwa

SUPPLY: 3 x Digital (BP Machine) Sphygmomanometers Electronic -NIBP and SPO2 with Pleth Waveform Display Specification: H.T.U.-C.E. NO. 4/1997 (Electronics) UMDNS: 16157
Quotation number: ZNQ S 853/2006/2007
Closing date: 2006-11-21
Time: 11:00
Contact person: Mr F. V. Nyawose, Mr T. Mbotshwa

SUPPLY: 3 x Digital (BP Machine) Sphygmomanometers Electronic -NIBP and SPO2 with Pleth Waveform Display Specification: H.T.U.-C.E. NO. 4/1997 (Electronics) UMDNS: 16157 (Elim clinic)
Quotation number: ZNQ S 854/2006/2007
Closing date: 2006-11-22
Time: 11:00
Contact person: Mr F. V. Nyawose, Mr T. Mbotshwa

SUPPLY: 1 x Torniquet (Electro-Pneumatic) Double, Specification H.T.S. - C.E. No. S102 (Surgical) UMDNS: 14074 (OT)
Quotation number: ZNQ S 855/2006/2007
Closing date: 2006-11-23
Time: 11:00
Contact person: Mr F. V. Nyawose, Mr T. Mbotshwa

DEPARTMENT OF HEALTH

ST MARY'S KWAMAGWAZA HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotation must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to St Mary's KwaMagwaza Hospital for attention Mrs T. R. Zondo reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed at the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timorously lodged (if any).
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand) together with an original tax clearance certificate.
- (viii) Quotation documents are available from St Mary's KwaMagwaza Hospital, Stores Department, KwaMagwaza Road, Melmoth, Telephone: (035) 450 8258/450 8200, Ext. 8258, Fax: (035) 450 8253.

SUPPLY: 1 x Ceiling fixed theatre lights (5 and 2 lights)
 HTU SPEC. NO.: OT 05 (Theatre)
 Quotation number: ZNQ 404/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Ms P. S. Mhlongo, Telephone: (035) 4508255

SUPPLY: 1 x Trauma stretcher
 HTU SPEC. NO.: TE 01 (Trauma and Emergencies)
 Quotation number: ZNQ 405/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Ms P. S. Mhlongo, Telephone: (035) 4508255

SUPPLY: 1 x Continuous Positive Airways Pressure System (PAP)
 HTU SPEC. NO.: C.E. NO. A51 (Anaesthetic)
 Quotation number: ZNQ 257/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Ms P. S. Mhlongo, Telephone: (035) 4508255

SUPPLY: 1 x Forced Air Warming Blanket
 Quotation number: ZNQ 445/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Ms P. S. Mhlongo, Telephone: (035) 4508255

SUPPLY: High density space saving cabinet (Mobile Cabinet System Steel)
 Quotation number: ZNQ 446/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
Compulsory site meeting:
 Date: 2006-11-09
 Time: 10:00
 Venue: Kwa-Magwaza Hospital, Dining Hall
 Enquiries regarding specification: Ms P. S. Mhlongo, Telephone: (035) 4508255

SUPPLY: 1 x Sphygmomanometer electronic-NIBP and SpO2 without pleth waveform display
 HTU SPEC. NO.: C.E NO. E69 (Electronics)
 Quotation number: ZNQ 306/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Ms P. S. Mhlongo, Telephone: (035) 4508255

SUPPLY: 1 x Resuscitation trolley (metro type)
 Quotation number: ZNQ 306/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Ms P. S. Mhlongo, Telephone: (035) 4508255

Re-advertisement of quotations

SUPPLY: Self-lined window curtains and curtain rails in Female Ward
 Quotation number: ZNQ 484/06/07

Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
Compulsory site meeting:
 Date: 2006-11-09
 Time: 11:00
 Venue: Kwa-Magwaza Hospital, Dinning Hall
 Contact person: Ms T. D. Mkhize, Telephone: (035) 4508254
 Enquiries regarding specification: Ms M. Mbatha, Telephone: (035) 4508307

SUPPLY: Self-lined window curtains and curtain rails in Maternity Ward
 Quotation number: ZNQ 485/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
Compulsory site meeting:
 Date: 2006-11-09
 Time: 11:00
 Venue: Kwa-Magwaza Hospital, Dinning Hall
 Contact person: Ms T. D. Mkhize, Telephone: (035) 4508254
 Enquiries regarding specification: Ms M. Mbatha, Telephone: (035) 4508307

SUPPLY: Self-lined window curtains and curtain rails in Male Ward
 Quotation number: ZNQ 486/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Closing time: 11:00
Compulsory site meeting:
 Date: 2006-11-09
 Time: 11:00
 Venue: Kwa-Magwaza Hospital, Dinning Hall
 Contact person: Ms T. D. Mkhize, Telephone: (035) 4508254
 Enquiries regarding specification: Ms M. Mbatha, Telephone: (035) 4508307

SUPPLY/SERVICE: Supply and fitting of self-lined window curtains and curtain rails in Paeds Ward
 Quotation number: ZNQ487/06/07
 Closing date: 2006-11-16
 Time: 11:00
Compulsory site meeting:
 Date: 2006-11-09
 Time: 11:00
 Venue: Kwa-Magwaza Hospital, Dinning Hall
 Contact person: Ms T. D. Mkhize, Telephone: (035) 4508254
 Enquiries regarding specification: Ms M. Mbatha, Telephone: (035) 4508307

PLEASE NOTE: The following quotations are invited from the Co-operatives from uThungulu District only.

No. 1894, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

EDENDALE HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official tender form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Edendale Hospital together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) Contracts shall only be awarded to suppliers registered on the Provincial Supplies Database.
- (vii) Quotation documents must be deposited in the Quotation Box by the tenderer at Edendale Hospital, Private Bag X509, Plessislaer, Telephone (033) 3954328, Facsimile: (033) 3954060.

SUPPLY/SERVICE: Construction and installation of a car washing bay at Edendale Hospital
 Transport Section
 Quotation number: ZNQ WS 138/10/06
 Closing date: 2006-11-10
 Compulsory site meeting: 2006-11-08
 Time: 10:00
 Venue: Engineering Services Managers Office at the Workshop
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr D. Wiid, Telephone: (033) 3954302
 Enquiries regarding specification: Mr G. Aysen, Telephone: (033) 3954269

No. 1895, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

CENTRAL SUPPLY CHAIN MANAGEMENT DIRECTORATE

Award of bid

SUPPLY:
 Bid number:
 Contractors:

Stoma and incontinence appliances
 ZNB 6743/2005-H
 3M South Africa
 Adcock Ingram Critical Care (Pty) Ltd
 Ample Resources
 Coloplast
 GRS Medical (Pty) Ltd
 Hartmann – vitamed
 Icembe Medical (Pty) Ltd
 Palmed Medical and Surgical Suppliers cc
 Progress Medical Supplies
 Royal Medical and Surgical Suppliers
 Validus Medical

No. 1896, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

ETHEKWINI DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation price sheet, which must be completed in full, with all the relevant details required.
- (ii) Quotations to be submitted in a sealed envelope, quoting the reference number.
- (iii) The envelope with the quotation must be addressed to the eThekweni District Office.
- (iv) The name/telephone number of the company must appear on the envelope.
- (v) All quotations/contracts awarded are subjected to appeals being timeously lodged (if any).
- (vi) Specific outcomes of the quotation are to be fetched from the eThekweni District Office.
- (vii) All quotations exceeding R30 000, the ZNT 30 documents must be completed and a current Tax Clearance Certificate to be attached (original), regardless of the price.
- (viii) All quotation forms to be fetched from the eThekweni District Office – 83 Jan Smuts Highway, Mayville. Documents will not be handed out after closing date.

SUPPLY:

Quotation number: 6.0 x 2.5 Steel containers x 2
 Closing date: Folweni and Clare Estate
 Closing time: ZNQ 145/09/2006
 Enquiries regarding specification: 2006-11-08
 11:00
 Thobile, Telephone: (031) 2405377

SUPPLY:

Quotation number: 6.0 x 2.5 Steel containers x 2
 Closing date: Wilberdatch
 Closing time: ZNQ 146/09/2006
 Enquiries regarding specification: 2006-11-08
 11:00
 Thobile, Telephone: (031) 2405377

SUPPLY:

Quotation number: 6.0 x 2.5 Steel containers x 2
 Closing date: Makhalima and Ziphatheleni
 Closing time: ZNQ 144/09/2006
 Enquiries regarding specification: 2006-11-08
 11:00
 Thobile, Telephone: (031) 2405377

SUPPLY:

Quantity: Sexually Transmitted Diseases Pamphlets (Samples available at HIV/AIDS Section)
 Quotation number: 20 000
 Closing date: ZNQ 52/10/2006
 Closing time: 2006-11-08
 Enquiries regarding specification: 11:00
 Thobile, Telephone: (031) 2405377

SUPPLY:

Quantity: TB/HIV/AIDS Pamphlets (Samples available at HIV/AIDS Section)
 Quotation number: 20 000
 ZNQ 51/10/2006

Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SUPPLY:	VCT Pamphlets (Zulu Version) (Samples available at HIV/AIDS Section)
Quantity:	20 000
Quotation number:	ZNQ 55/10/2006
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SUPPLY:	Ngiyakunakekela
Quantity:	Nginakekela Nawe (Booklets)
Quotation number:	20 000
Closing date:	ZNQ 54/10/2006
Closing time:	2006-11-08
Enquiries regarding specification:	11:00
	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SUPPLY:	ARV Pamphlets (Samples available at HIV/AIDS Section)
Quotation number:	Zulu Version (15 000)
Closing date:	English Version (10 000)
Closing time:	ZNQ 53/10/2006
Enquiries regarding specification:	2006-11-08
	11:00
	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SERVICE:	Painting of roof and interior at V Clinic – Umlazi
Quotation number:	ZNQ 116/10/2006
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SERVICE:	Renovations and repairs at Oakford Clinic
Quotation number:	ZNQ 115/10/2006
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SERVICE:	Replacement of perimeter fence
Quotation number:	Ekuphileni Clinic (L Umlazi)
Closing date:	ZNQ 114/10/2006
Closing time:	2006-11-08
Enquiries regarding specification:	11:00
	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SERVICE:	Fitting of elbow action taps, ceiling and cupboards
Quotation number:	Osizweni Clinic (Q Umlazi)
Closing date:	ZNQ 113/10/2006
Closing time:	2006-11-08
Enquiries regarding specification:	11:00
	Thobile, Telephone: (031) 2405377
SERVICE:	Repairs and renovations
Quotation number:	Makhalima (Umbumbulu)
Closing date:	ZNQ 111/10/2006
Closing time:	2006-11-08
Enquiries regarding specification:	11:00
	Thobile, Telephone: (031) 2405377

No. 1897, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

BENEDICTINE PROVINCIAL HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY:	Microwave oven 20 lt, electric kettle 1.7 lt, lawn mower, halogen heater, electric iron
Quotation number:	ZNQ 289/2006-2007
Contractor:	Sinoyethu Trading cc
SUPPLY:	Foetoscope, urine jars, baby scales, B.P. machine, dynamap, stetoscope
Quotation number:	ZNQ 294/2006-2007
Contractor:	Healthware cc

SUPPLY:	Microwave, TV, video VCR, Halogen heater, pastor chairs, step ladder, yard broom, floor polishing machine
Quotation number:	ZNQ 292/2006-2007
Contractor:	Sonbanani Business Enterprises cc
SUPPLY:	Lounge suite, refrigerator, Hi-Fi panasonic hoover, 54 cm TV, video VCR
Quotation number:	ZNQ 291/2006-2007
Contractor:	Rise and Shine Medical & General

No. 1898, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**MOSVOLD HOSPITAL****Award of quotation**

SERVICE:	700 x Cool box bags covered with foil inside, outside must be canvas material black in colour Width 24 cm x 10 cm height and 20 cm length (24 cm x 10 cm x 20 cm)
Quotation number:	ZNQ 388/N/HIV/AIDS/06/07
Contractor:	Oshlanga Enterprises cc.

Cancellation of quotation

SERVICE:	700 x Parker stainless steel black ink written "caring for the cares" colour must be red
Quotation number:	ZNQ 387/N/HIV/AIDS/06/07
Enquiries:	T. G. Khanyile, Telephone: (035) 5910145, Ext. 155

No. 1899, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**PRINCE MSHIYENI MEMORIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Prince Mshiyeni Memorial Hospital with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Prince Mshiyeni Memorial Hospital, Buying Section, Mangosuthu Highway, Unit "V" Umlazi, Telephone: (031) 9078163, Facsimile: (031) 9061391.

SUPPLY:	1 x Unit of debridement and skin graft machine
Quotation number:	5 x Units of disposable handpieces for above machine
Closing date:	ZNQ 1727/2006
Closing time:	2006-11-06
Contact person:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr M. A. Mngadi, Telephone: (031) 9078214
	Mr M. A. Mngadi, Telephone: (031) 9078214

No. 1900, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF TRANSPORT**TENDERS ARE INVITED FROM EXPERIENCED STAGE 4 VUKUZAKHE CONTRACTORS, WHO ARE REGISTERED WITH THE CIDB IN A CIVIL ENGINEERING CLASS OF CONSTRUCTION WORKS AND ON THE PROVINCIAL DATABASE FOR THE CONSTRUCTION OF DRAINAGE FACILITIES ALONG P5 SECTION 2 AND 3 BETWEEN RICHMOND AND IXOPO**

- (i) Please note that tender requests can be made via facsimile viz. (033) 355 8775 for all documents.
- (ii) Tenders must be on the official tender/quotation form, which shall be completed in all respect and all information must be supplied as stipulated in the tender documents.
- (iii) Tenders must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iv) Separate envelopes must be used for each tender invitation.
- (v) The address, tender number and closing date must be endorsed on the back of the envelope.

- (vi) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.
- (vii) All tender contract awards are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (viii) To obtain the following tender documents, contact the telephone and facsimile numbers stipulated.
- (ix) Contractors will be required to produce a copy of a valid Tax Clearance Certificate before being issued with tender documents.
- (x) Please note that the tender box is situated in the Foyer Department of Transport, 172 Burger Street, Pietermaritzburg.

SERVICE: The construction of drainage facilities along P5 section 2 and 3 between Richmond and Ixopo
Contract period: 4 months
Tender number: ZNT 0373T/4/3/26/1469/2006
Closing date: 2006-11-23
Time: 11:00
Compulsory site inspection:
Time: 10:00
Venue: Richmond Country Club
Contact person for documents: Mrs Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975
 Tender box situated in the foyer at the Department of Transport, 172 Burger Street, Pietermaritzburg
 Thursday, 2006-11-02
Date: Nil
Cost of documents: A. Lazarova, Telephone: (033) 8455870
Enquiries: At site inspection meeting, At Regional Office PMB- 1 Hyslop Road
Tender document available from: Pietermaritzburg - Registry

No. 1901, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF WORKS**SOUTHERN REGIONAL OFFICE****Award of bids**

SERVICE: Pietermaritzburg: East Boom Clinic: Repairs, renovations and minor new works
Bid number: ZNT 1904 W
Contractor: Gonol Construction cc

SERVICE: Mid-Illovo Primary School: Repairs, renovations and installation of nine new pit toilets and one urinal
Bid number: ZNT 1896 W
Contractor: Conpack cc

Cancellation of bids

SERVICE: Bongucule Junior Secondary School: One X four classroom block and two ablutions
Bid number: ZNT 1697 W

SERVICE: Siyaphambili Primary School: Two additional three classroom blocks, three six pit toilet block and security fencing
Bid number: ZNTM 00014 W

No. 1902, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**PROVINCIAL MEDICAL SUPPLY CENTRE**

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Provincial Medical Supply Centre, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health Contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Provincial Medical Supply Centre – Registry Department, 1 Higginson Highway, Mobeni, Durban, Telephone: (031) 4698323, Fax: (031) 4698380.
- (vii) An original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Provincial Medical Supply Centre, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood. See number of contact person.

SUPPLY: Labels - Vellum
 Quotation number: ZNQ 10/10/2006
 Closing date: 2006-11-09
 Closing time: 11:00
 Contact person: Manda van Heerden, Telephone: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
 Enquiries regarding specification: No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

Award of quotations

SUPPLY: 6 pack cooler boxes
 Quotation number: ZNQ 09/09/2006
 Contractor: Oshlanga Enterprises

SUPPLY: Carbonised books
 Quotation number: ZNQ 07/09/2006
 Contractor: Popsprint & Stationers

SUPPLY: Nitrile gloves
 Quotation number: ZNQ 02/09/2006
 Contractor: Hiline Medical

SUPPLY: Assorted fruit juice
 Quotation number: ZNQ 08/09/2006
 Contractor: Amukelani Supply & Cleaning Services

SUPPLY: 25l Cooler boxes
 Quotation number: ZNQ 10/09/2006
 Contractor: A.I. Building block

No. 1903, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**NGWELEZANA HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Ngwelezana Hospital for attention Miss Slindile Mchunu, reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from Ngwelezana Hospital, Thanduyise Road, Private Bag X20021 Empangeni, Telephone: (031) 901 7180, Fax: (035) 794 1905.

SUPPLY: 1 x Hood type dishwasher machine (dihl)
 all purpose, 8 plate racks, 2 cutlery racks,
 4 glass compartment racks
 Quotation number: ZNQ 56/09/06
 Closing date: 2006-11-02
 Time: 11:00
 Contact person: Slindile Mchunu, Telephone: (035) 901 7180
 Enquiries regarding specification: Slindile Mchunu, Telephone: (035) 901 7180

No. 1904, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**ST AIDAN'S MISSION REGIONAL HOSPITAL****Award of quotation**

SUPPLY: 1 x Access control system
 Quotation number: ZNQ 12631 of 2006
 Contractor: KNL Electronics

No. 1905, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

ST MARY'S KWAMAGWAZA HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY:	Medical equipment
Quotation number:	ZNQ 284/06/07
Contractor:	1. Palmed Medical 2. Duromed cc
SUPPLY:	Medical equipment
Quotation number:	ZNQ 258/06/07
Contractor:	Calicom Trading 262
SUPPLY:	Electric Tourniquet
Quotation number:	ZNQ 265/06/07
Contractor:	Surgimed Hospital Supplies
SUPPLY:	Theatre Table - Hydraulic
Quotation number:	ZNQ 260/06/07
Contractor:	Duma Health Care

No. 1906, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

AMAJUBA DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Amajuba District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Amajuba District Office – Procurement Department, 38 Voortrekker Street, Newcastle, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00, an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Amajuba District Office, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY:	200 x Boxes of protein porridge
Quotation number:	ZNQ 415/2006
Closing date:	2006-11-09
Time:	11:00
Contact person:	Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122
Enquiries regarding specification:	Ms B. N. Radebe

No. 1907, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

ILEMBE HEALTH DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Ilembe Health District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date and must be deposited into the tender box, which is next to the entrance of the office.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Departments of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotations documents are available from Ilembe Health District Office – 36/40 Chief Albert Luthuli Street, 1st Floor OK Mall, KwaDukuza 4450, Telephone: (032) 4373500, Fax: (032) 5511590 and 5511425.

(vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Ilembe Health District Office, an original Tax Clearance Certificate must be submitted regardless of price.

SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of U.P.S. and examination lights at Wosiyane Clinic
Quotation number:	ZNQ 814/06/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Nkululeko Nxasana, Telephone: (032) 4373500
Enquiries regarding specification:	Mr J. Ramsingh, Telephone: (032) 4376057
SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of U.P.S. and examination lights at Otimati Clinic
Quotation number:	ZNQ 815/06/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Nkululeko Nxasana, Telephone: (032) 4373500
Enquiries regarding specification:	Mr J. Ramsingh, Telephone: (032) 4376057
SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of U.P.S. and examination lights at Amandlalathi Clinic
Quotation number:	ZNQ 816/06/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Nkululeko Nxasana, Telephone: (032) 4373500
Enquiries regarding specification:	Mr J. Ramsingh, Telephone: (032) 4376057
SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of U.P.S. and examination lights at Ndulinde Clinic
Quotation number:	ZNQ 817/06/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Nkululeko Nxasana, Telephone: (032) 4373500
Enquiries regarding specification:	Mr J. Ramsingh, Telephone: (032) 4376057
SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of U.P.S. and examination lights at Dokodweni Clinic
Quotation number:	ZNQ 818/06/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Nkululeko Nxasana, Telephone: (032) 4373500
Enquiries regarding specification:	Mr J. Ramsingh, Telephone: (032) 4376057
SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of U.P.S. and examination lights at Macambini Clinic
Quotation number:	ZNQ 819/06/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Nkululeko Nxasana, Telephone: (032) 4373500
Enquiries regarding specification:	Mr J. Ramsingh, Telephone: (032) 4376057
SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of U.P.S. and examination lights at Ohwebede Clinic
Quotation number:	ZNQ 820/06/07
Closing date:	2006-11-08
Closing time:	11:00
Contact person:	Nkululeko Nxasana, Telephone: (032) 4373500
Enquiries regarding specification:	Mr J. Ramsingh, Telephone: (032) 4376057
NB: Service providers should submit a copy of CIDB certificate (electrical works) with their quotations.	

No. 1908, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

NKONJENI HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelopes must be addressed to the Department of Health, Nkonjeni Hospital, together with the quotation number and the closing date.
- (v) Quotation contractors must be registered with the Provincial Database.
- (vi) For quotations exceeding R30 000.00 an original Tax Clearance Certificate must be submitted.
- (vii) Quotations must be dropped into the tender box, near the Switchboard Area.
- (viii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (ix) Quotation documents are available from the Department of Health, Nkonjeni Hospital, Stores Department, Ekudubekeni Reserve, Private Bag X509, Mahlabathini, 3865, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227, Facsimile: (035) 8730031.

SUPPLY: 3 x Pulse oximeter
2 x Litman double barrel stethoscope

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

1 x Sphygmomanometer with gauge on cuff
2 x Hospital suction aspiration
ZNQ 514/06
2006-11-13
11:00
Mrs M. P. T. Kheswa, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2272
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

SUPPLY:

2 x Fluid pump
1 x Fluid warmer
2 x Mobile spot lamp
1 x Autoclavable face mask size 3, 4 and 5 (one per size)
1 x Dressing trolley with 2 drawers large
1 x Large dressing trolley with top and bottom shelves
ZNQ 515/06
2006-11-13
11:00
Mrs M. P. T. Kheswa, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2272
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

SUPPLY:

3 x NIBP patient monitor
3 x Extra neonate and pediatric
ZNQ 516/06
2006-11-13
11:00
Mrs M. P. T. Kheswa, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2272
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

SUPPLY:

5 x Linen trolley box type
1 x Gynaecological couch with fitting pair of padded leg supporters
1 x Patient monitor multiparameters
ZNQ 517/06
2006-11-13
11:00
Mrs M. P. T. Kheswa, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2272
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

SUPPLY:

1 x Medium dressing trolley with top and bottom shelves
1 x Medicine trolley
1 x Soiled linen runabout with canvas
3 x Foot stool double step
1 x Examination couch with mattress
1 x Sterile packs cabinet mobile
1 x Laryngoscope set Welch curved with hand size 2, 3 and 4
2 x Weighing scale adult with height
1 x Emergency scale adult with height
1 x Emergency trolley
ZNQ 518/06
2006-11-13
11:00
Mrs M. P. T. Kheswa, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2272
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

SUPPLY:

2 x NIBP Patient monitor
2 x Sensor or finger probe for pulse oximeter
1 x Finger probe for dash 3000 patient monitor
1 x AC power cord for pulse oximeter
ZNQ 519/06
2006-11-13
11:00
Mrs M. P. T. Kheswa, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2272
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

SUPPLY:

60ctn Examtex gloves, small with powder (Unsterile)
60ctn Examtex gloves, medium with powder (Unsterile)
60ctn Examtex gloves, large with powder (Unsterile)
10 Boxes per carton of 100 pieces for all sizes
ZNQ 520/06
2006-11-13
11:00
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:

SUPPLY:

30ctn Sterile gloves with powder size 7
30ctn Sterile gloves with powder size 7 1/2
8 Boxes per carton of 50 pairs for all sizes
ZNQ 521/06
2006-11-13
11:00
Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:

SUPPLY: 100 x Fitted garments, small box 72
 100 x Fitted garments, medium box 72
 100 x Fitted garments, large box 72
Quotation number: ZNQ 522/06
Closing date: 2006-11-13
Closing time: 11:00
Contact person: Ms A. D. Ntuli, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227

Award of quotations

SERVICE: Repairs and renovations to Nurses Home
Quotation number: ZNQ 323/06
Contractor: Zulu Construction

SERVICE: Installation of carports
Quotation number: ZNQ 322/06
Contractor: Mbalenathi Construction

SERVICE: Painting of Female Ward
Quotation number: ZNQ 288/06
Contractor: GX Construction and services

Cancellation of quotation

SERVICE: Painting of Female Ward
Quotation number: ZNQ 288/06

No. 1909, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**MOSVOLD HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the quotation documents.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Mosvold Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and the address of the contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents available from Mosvold Hospital, Stores Department, Ingwavuma Main Road, Telephone: (035) 591045, Ext. 155, Fax: (035) 5910039.

SUPPLY: 100% Cotton round neck T-shirt, in front to have a Departmental Emblem, back to have AIDS ribbon
 400 x White T-shirt with red ribbon
 400 x Red T-shirt with white ribbon
 Sizes: 200 x M, 200 x L, 400 x XL
 Sample must be provided
Quotation number: ZNQ 436/06/07/Mob "B"
Closing date: 2006-11-11
Closing time: 11:00
Contact person: Miss B. Mkhwanazi, Telephone: (035) 5910145, Ext. 127
Enquiries regarding specification: Miss B. Mkhwanazi

No. 1910, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS**Invitation of bids**

Bids are invited for the undermentioned requirements

SERVICE: Provision of transport services to transport staff from Pietermaritzburg to Cedara
Bid number: ZNB 4155/06A
Closing date: 2006-11-23
Closing time: 11:00
Enquiries regarding specification: Mrs N. D. Mnguni, Telephone: (033) 3559558

NB: Preference will be given to Priority Population Group (PPG'S) in terms of the KZN Supply Chain Management Policy Framework

SERVICE: Nkosazane cane production, land preparation planting, supply and application of fertilizer on 250 hectares: Lower Umfolozi
Bid number: ZNB 3472/06A
Closing date: 2006-11-23

Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	Yes
Date:	2006-11-07
Time:	10:00
Venue:	Ngwelezane Agricultural Office
Contact person regarding specification:	Mrs A. N. Dlamini, Cell: 0824546436
SERVICE:	Appointment of consultant to do survey design, EIA and preparation of tender documentation at Muden (Msinga): North Region
Bid number:	ZNB 3473/06A
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	Yes
Date:	2006-11-07
Time:	10:00
Venue:	Greytown Agricultural Office
Contact person regarding specification:	Mr J. S. Grove, Cell: 0734358060
Bid documents are obtainable from Cedara (Pietermaritzburg)	
Contact person:	Mrs R. B. Radebe, Telephone: (033) 3559169 Telephone: (033) 3559626 Telephone: (033) 3559228

No. 1911, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

MAHATMA GANDHI MEMORIAL HOSPITAL

BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bid form, which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the bid documents.
- (ii) Each bid must be in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Mahatma Gandhi Memorial Hospital, Bid Evaluation Committee together with the bid number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All contractors must duly complete and sign new ZNT 30 documents for Preferential Point Calculation.
- (vi) No faxed copies of Bid documents will be accepted.
- (vii) All Department of Health contractors awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letter of acceptance being issued.
- (viii) Bid documents are available from the Department of Health (Mahatma Gandhi Memorial Hospital), Telephone: (031) 5021719, Fax: (031) 5021867.

SUPPLY:	45 x Wooden benches with back rest standard size as per specification
Bid number:	ZNQ 1337/06
Closing date:	2006-11-03
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr M. Pillay, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2225
Enquiries regarding specification:	Mrs T. D. Khwela, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2095
SUPPLY:	1 x Defibrillator machine as per specification H.T.U.-C.E. No. E33 (Electronics)
Bid number:	ZNQ 1338/06
Closing date:	2006-11-03
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr M. Pillay, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2225
Enquiries regarding specification:	Mrs T. D. Khwela, Telephone: (031) 5021719, Ext. 2095

Award of quotations

SERVICE:	Conflict Management Course for 30 extended Management Team
Bid number:	ZNQ 994/06
Contractor:	Training and Development Specialists
SERVICE:	Supervisory Course for 20 people
Bid number:	ZNQ 1062/06
Contractor:	VMX Project
SUPPLY:	28 x Desks with 3 drawers, size 1600 x 900 with credenza as per specification
Bid number:	ZNQ 1030/06
Contractor:	Oshlanga Enterprise
SUPPLY:	10 x Trolley recovery hospital with mattress as per specification
Bid number:	ZNQ 1032/06
Contractor:	Meditek-Hemco

SUPPLY:	1 x Mobile X-ray unit as per specification
Bid number:	ZNQ 1034/06
Contractor:	Lomaen Medical
SUPPLY:	4 x Syringe pump neonatal/paediatric use as per specification
Bid number:	ZNQ 1041/06
Contractor:	B. Braun Medical
SUPPLY:	6 x Infusion pump ivac peristaltic volumetric as per specification
Bid number:	ZNQ 1042/06
Contractor:	Duma Healthcare
SUPPLY:	3 x Defibrillator monitor portable biphasic defibrillator monitor to include ECG strip chart as per specification
Bid number:	ZNQ 1043/06
Contractor:	SSEM Mthembu
SUPPLY:	10 x Infusion pump peristaltic volumetric as per specification
Bid number:	ZNQ 1045/06
Contractor:	Duma Healthcare

Cancellation of quotation

SUPPLY:	45 x Wooden benches with back rest standard size as per specification
Bid number:	ZNQ 1037/06

No. 1912, 2006

26 October 2006

KWAZULU-NATAL PROVINCIAL TREASURY

BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Bids must be on the official bidding form, which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid invitation.
- (iv) The address, bid number and closing date must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) The name and address of the bidders must be endorsed on the back of the envelope.

THE KWAZULU-NATAL PROVINCIAL TREASURY AS THE PROCURING AGENT FOR THE KWAZULU-NATAL PROVINCIAL GOVERNMENT SEEKS A TRANSACTION ADVISOR BID 1150/2006 F

TO ASSIST IN THE PROCUREMENT OF A KWAZULU-NATAL GOVERNMENT PRECINCT AND RELATED ACCOMMODATION SERVICES THROUGH A POSSIBLE PUBLIC-PRIVATE-PARTNERSHIP

Suitably qualified and experienced consortia are hereby invited to submit proposals to act as the Transaction Advisor to the KwaZulu-Natal Provincial Treasury, acting as procurement agent for the KwaZulu-Natal Provincial Government, in carrying out a feasibility study and if required to provide advisory services for the appropriate procurement of the KwaZulu-Natal Government Precinct and related accommodation services in Pietermaritzburg.

The Transaction Advisor's scope of work will include a full feasibility study in accordance with Treasury Practice Notes and, if required:

- Pre-qualification and short-listing of suitable consortia to bid
- Preparation of bidding documents (RFP, draft contract, bid criteria, etc.)
- Assisting the KwaZulu-Natal Provincial Treasury with the bidding process, the evaluation of bids, negotiation of the Public Private Partnership Agreement and financial closure

All this work is to be carried out in accordance with the Treasury Regulation 16 for PPP's and is subject to National Treasury approval for the various stages of the procurement.

It is expected from the Transaction Advisor to form a team, with whom the KwaZulu-Natal Provincial Treasury has one contract and one point of contact. The team is expected to have substantial expertise and experience in the following fields:

- PPP procurement and structuring
- Financial Analysis and Project Finance
- Legal and Insurance skills centred around the drafting and understanding of PPP concession agreements
- Negotiations
- Corporate office accommodation planning and its related services
- Space planning, Technical and Facility Management skills for office accommodation
- Property management and development
- BEE
- Change Management
- Utilities Manager

Bids will be evaluated in terms of the applicable procurement legislation, on technical, BEE and price considerations, and may include presentations by the short listed bidders before selection.

The Terms of Reference detailing the work and bid requirements will be available for collection on the 25th October 2006 from KwaZulu-Natal Provincial Treasury, Treasury House, 145 Commercial Road, Pietermaritzburg, Office G02 upon payment of a non-refundable fee of R50.00 between 08:00 and 12:00.

A compulsory briefing session for the bidders will be held at:
 KwaZulu-Natal Provincial Treasury
 Treasury House, 9th floor Boardroom
 145 Commercial Road
 Pietermaritzburg
 Date: 01 November 2006
 Time: 11:00

Please note that no document will be issued out after the briefing session.

Bids must be submitted according to the specification of the Terms of Reference.

Closing date: 23rd November 2006 at 11:00 noon.

Late submissions will not be accepted.

All enquiries may be directed to: Miss T. Kankqu, PPP Unit Manager, at (033) 8974548
 or

Ms N. Buthelezi at (033) 8974338

Faxed, e-mailed or posted proposals are not acceptable.

The KwaZulu-Natal Provincial Treasury reserves the right to reject all response or amend, modify, postpone, withdraw or terminate the Request for Proposals at any time.

No. 1913, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

HILLCREST HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY:	Groceries for three months
Quotation number:	ZNQ 304/06-07
Contractor:	Suncoast Catering
SUPPLY:	Fruit and vegetable for three months
Quotation number:	ZNQ 302/06-07
Contractor:	Ubomibethu Youth Co-Operative
SUPPLY:	Bread for three months
Quotation number:	ZNQ 299/06-07
Contractor:	Sebenza General Supplier
SUPPLY:	Meat for three months
Quotation number:	ZNQ 301/06-07
Contractor:	Nomageba Trading
SUPPLY:	Frozen foods for three months
Quotation number:	ZNQ 303/06-07
Contractor:	Nomageba Trading
SUPPLY:	Milk and maas for three months
Quotation number:	ZNQ 300/06-07
Contractor:	Clover SA

No. 1914, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND POPULATION DEVELOPMENT

Award of bid

NB: The following contract award is subject to appeals timeously lodged (if any), and letters of acceptance being issued.

SUPPLY:	Tracksuits, golf T-shirts, caps and bags
Bid number:	ZNB 2165/2006 SW
Contractor:	Various contractors and details can be issued on request by phoning this number (035) 8743098

No. 1915, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

EDENDALE HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.

- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Edendale Hospital together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) Contracts shall only be awarded to suppliers registered on the Provincial Supplies Database.
- (vii) Quotation documents must be deposited in the quotation box situated on the fourth floor.
- (viii) Bid documents will be available from Edendale Hospital, Private Bag X509, Plessislaer, Telephone (033) 3954247, Stored Department, Receipts and Despatch Section, Room No. 10, between hours 08:00 and 15:00.

SUPPLY:	Ultrasound Ophthalmic A Scan
Quotation number:	ZNB 61/10/06
Closing date:	2006-11-17
Time:	11:00
Contact person:	Mrs J. Perumal, Telephone: (033) 3954245
Enquiries regarding specifications:	Mr R. Govender, Telephone: (033) 3954257

No. 1916, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**ORTHOPAEDIC SERVICES**

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelopes must be addressed to the Department of Health, Orthopaedic Services, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Departments of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotations documents are available from the Department of Health, Orthopaedic Services, c/o Wentworth Hospital, Boston Road, off Quality Street, Wentworth.
- (viii) An original ZNT 30 form (application for preference points) must be submitted. An original Tax Clearance Certificate must accompany the quotation, regardless of price.

SUPPLY:	Various sizes of tarso pronato boots
Quotation number:	ZNQ 267 of 2006/07
Closing date:	2006-11-02
Closing time:	11:00
Contact person:	R. Pillay, Telephone: (031) 4605332
Enquiries regarding specification:	P. M. Pillay, Telephone: (031) 4605163

Award of quotations

SUPPLY:	Cane walking sticks
Quotation number:	ZNQ 217 of 2006/07
Contractor:	MTI Technologies

SUPPLY:	Double adjustable adult aluminium elbow crutches
Quotation number:	ZNQ 218 of 2006/07
Contractor:	Presta

SUPPLY:	Wooden crutches
Quotation number:	ZNQ 219 of 2006/07
Contractor:	Presta

No. 1917, 2006

26 October 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**CATHERINE BOOTH HOSPITAL****Award of quotation**

SUPPLY:	Medical waste container
Quotation number:	ZNQ 1861/06
Contractor:	Koena's Trading

MUNISIPALE KENNISGEWING — ISAZISO SIKAMASIPALA — MUNICIPAL NOTICE

No. 19, 2006

26 October 2006

CITY OF uMHLATHUZEREPEAL OF BYLAWS

THE Council of the uMhlathuze Municipality has in terms of section 98 of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000) resolved to repeal the following Bylaws:

1. Financial Regulations in respect of the erstwhile Richards Bay TLC, published in the *Provincial Gazette* dated 8 October 1998 under MN No. 74 of 1998.

ADVERTENSIES/ADVERTISEMENTS**KENNISGEWING AAN INTEKENAARS,
ADVERTEERDERS EN DIE ALGEMENE
PUBLEK**

Advertensietariewe is met ingang van 1 Oktober 1997 soos volg:

	met inbegrip van boonste, sy- en onderste kantlyne	
	per bladsy	per cm ²
8-punt-tipe	R350,00	R0,75
8-punt getabuleer	R435,00	R0,90
Kopie op disket voorsien (Word Perfect)		
Slegs teks	R290,00	R0,60
Tabelle	R365,00	R0,76

Geen aanspreeklikheid vir verliese as gevolg van weglatings of drukfoute word aanvaar nie.

Advertensies moet teen 09:00 op Woensdae ontvang word.

Intekengelde per jaar: Republiek van Suid-Afrika, R100,00; buite die Republiek R125,00; per enkel eksemplaar, uitgesonderd Buitengewone Koerante R2,50 BTW ingesluit.

Navrae moet gerig word aan:

**Provinsiale Koerant van KwaZulu-Natal, Posbus 362,
PIETERMARITZBURG 3200.**

**NOTICE TO SUBSCRIBERS,
ADVERTISERS AND THE PUBLIC IN
GENERAL**

Advertisement rates with effect from 1 October 1997 are as follows:

	including top, side and bottom margins	
	per page	per cm ²
8-point type	R350,00	R0,75
8-point tabular	R435,00	R0,90
Copy supplied on disk (Word Perfect)		
Text only	R290,00	R0,60
Tables	R365,00	R0,76

No responsibility is accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Advertisements must be submitted by 09:00 on Wednesdays.

Subscription per annum: Republic of South Africa R100,00; outside the Republic R125,00; single copies, excluding Gazettes Extraordinary R2,50 including VAT.

Enquiries to be addressed to:

**The Provincial Gazette of KwaZulu-Natal, PO Box 362,
PIETERMARITZBURG 3200.**

INHOUD

Dorpbeplanningskemas: Wysiging	3045
Diverse	3049

CONTENTS

Town Planning Schemes: Amendment	3045
Miscellaneous	3049

**DORPBEPLANNINGSKEMAS: WYSIGING/
TOWN PLANNING SCHEMES: AMENDMENT**

**STAD VAN UMHLATHUZE
MN 217/2006**

**HERSONERING VAN ERF 6964
MEERENSEE, RICHARDSBAAI –
REGISTRASIE DIVISIE – GU**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Aritkel 47 bis A (1)(a) van die Dorpsbeplanningsordonnansie Nr. 27 van 1949, soos gewysig, van die voorneme om die aansoek ontvang vir die hersonering van Erf 6964 (Maasbanker 9) volgens die voorskrifte van die Richardsbaai Stadsbeplanningskema in wording, vanaf "Spesiale Woon 1" na "Spesiale Sone: Spesiale Woon 1 Erf 6964" te oorweeg.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings en toepaslike dokumente lê ter insae by Mnr Wisdom Mpofu en kan besigtig word deur 'n afspraak te maak met Mnr W Mpofu by 035-907 5411 (direkte lyn) of 035-907 5428 (Departementele Skakelbord) in kantoor nr. D329, Munisipale Kantore, Hoek van Mark Strasse en Lira Link, Richardsbaai.

Skriftelike besware teen of vertoë rakende die voorgestelde wysigings moet die Hoof Uitvoerende Beamppte binne 21 dae vanaf die datum van advertensie by die volgende adres bereik:

**DR A W HEYNEKE
HOOF UITVOERENDE BEAMPTE
uMhlathuze Munisipaliteit
Munisipale Kantore
Privaatsak X1004
RICHARDSBAAI 3900**

D1—Oktober 26, 2006.

**CITY OF UMHLATHUZE
MN 217/2006**

**REZONING OF ERF 6964 MEERENSEE,
RICHARDS BAY –
REGISTRATION DIVISION – GU**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis A (1)(a) of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, as amended, that the uMhlathuze Municipality is about to consider an application

received for the Rezoning of Erf 6964 (Maasbanker), from "Special Residential 1" to "Special Zone: Special Residential 1 Erf 6964"

Details of the proposed rezoning together with all the relevant documents are open for inspection by prior appointment with Mr W Mpofu at 035-9075411 (direct line) or 035-9075428 (Departmental Switchboard) in office No. D329, Civic Centre, 5 Mark Strasse Richards Bay, during office hours.

Written objections against or representations concerning the proposed amendment should reach the Chief Executive Officer within 21 days from date of advertisement at the following address:

**DR A W HEYNEKE
CHIEF EXECUTIVE OFFICER
uMhlathuze Municipality
Civic Offices
Private Bag X1004
RICHARDS BAY 3900**

D1—October 26, 2006.

**ETHEKWINI MUNICIPALITY – SOUTH
NOTICE NO 11/2006**

**PROPOSED AMENDMENT TO
CRAIGIEBURN TOWN PLANNING
SCHEME IN COURSE OF PREPARATION:**

Notice is hereby given in terms of section 47 bis of Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that application has been made to Council, for authority to amend the Craigieburn Town Planning Scheme in course of preparation: to include a Place of Public Assembly in Table C, Use zones, Column 3 in a Special Residential 1 Zone:

Copies of the proposed amendment and the relevant plans are open for inspection at the Town Planning Offices, 2 Liberty Road, Illovo, during office hours. Consult your local office.

Any person having sufficient interest in the proposed amendment may lodge written objections or representations relating thereto with the Director, Development Planning and

Management at the address below, by Friday, 17 November 2006.

**M. SUTCLIFFE,
Municipal Manager.**

eThekwini Municipality,
P.O. Box 26,
Amanzimtoti 4125.

D2—October 26, 2006.

**UMASIPALA WASE- HIBISCUS COAST
ISAZISO NO. 141 KU 2006
ISIPhakamiso Sokuchibiyela
UHLELO LOKUHLELEKA
KWEDOLOBHA I-MARGATE**

Umphakathi uyaziswa ngokomyalelo wesigaba B (1) somthetho wedolobha omayelana nokuHlelwa kweDolobha engunombolo 27 ka 1949 njengoba uchitshiyelwe, ukuthi kuyisifiso sikamasipala wase- Hibiscus Coast ukuba kukubungulwe ukuchibiyela uhlelo lokuhleleka kwedolobha iMargate ngokuhlela kabusha **isiza 3452 eMargate esisetshenziwa njengendawo yokuhlala ejwayelekile/igalaji lezimoto, sibe indawo yokuhlala eyakhele izindlu eziningi/igalaji lezimoto.**

Ikhophi yalezichibiyelo ezicutshungulwayo iyatholakala kulabo abafuna ukuyihlola emahhovisi kamasipala aku- Crescent Road eVungu ngezikhathi zokusebenza ezijwayelekile. Uma kukhona onentshisekelo yokuphikisa loluhlelo angabhala izikhalazo zakhe aziqondise kuMphathi kaMasipala ku- P O Box 5 Port Shepstone 4240, noma azithumele ngesikhahlelamezi kulenombolo: (039) 315 6236 engakashayi u-16h00 ntambama mhlaka 17 November 2006.

**SW MKHIZE
UMPHATHI- DOLOBHA**

10 Connor Street
P.O. Box 5
Port Shepstone
4240

D4—kuMfumfu 26, 2006.

**HIBISCUS COAST MUNICIPALITY
NOTICE NO. 141/2006
PROPOSED AMENDMENTS TO THE
MARGATE TOWN PLANNING SCHEMES
(IN COURSE OF PREPARATION)**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis B (1) of the Town Planning Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that it is the intention of the Hibiscus Coast Municipality to consider amendments to the Margate Town Planning Scheme (in course of preparation) by the rezoning of **Erf 3452 Margate from "General Residential 2 / Service Station" to "General Residential 1 / Service Station"**.

A copy of the proposed amendments will be available for inspection at the Municipal Offices, Crescent Road, Uvongo, during normal office hours and anyone with sufficient interest therein may lodge written objections or representations to the Municipal Manager, P.O. Box 5, Port Shepstone, 4240 (Fax No. 039-3156236) by not later than 17 November 2006 at 16:00.

SW MKHIZE
MUNICIPAL MANAGER

10 Connor Street
P.O. Box 5
Port Shepstone
4240

D4—October 26, 2006.

**UMASIPALA WASE- HIBISCUS COAST
ISAZISO NO. 142 KU 2006
ISIPHAKAMISO SOKUCHIBIYELA
UHLELO LOKUHLELEKA
KWAMADOLOBHA I-MPENJATHI NE
SOUTHBROOM**

Umphakathi uyaziswa ngokomyalelo wesigaba B (1) somithetho wedolobha omayelana nokuHlelwa kweDolobha engunombolo 27 ka 1949 njengoba uchitshiyelwe, ukuthi kuyisifiso sikamasipala wase- Hibiscus Coast ukuba kukubungulwe ukuchibiyela uhlelo lokuhleleka kwamadolobha I-Mpenjathi neSouthbroom, ngokusungula:

1. indawo yokusebenzela eyisipesheli (Indawo yezezimbongi ezincane/ igalaji lezimoto) (inombolo yesitifiketi esalindelwe kwi-Khomishani yesiFundazwe ebhekele ezoku-Hlela nezeNtuthuko); kanye nokuhlela kabusha
2. iziza 190 no 191 eSouthbroom ezisetshenziswa njengendawo yezimbongi ezincane, zigugulwe sibe indawo yokusebenzela eyisipesheli (indawo yezimbongi ezincane/igalaji lezimoto) (inombolo yesitifiketi esalindelwe kwi-Khomishani yesiFundazwe ebhekele ezokuHlela nezeNtuthuko)

Ikhophi yalezichibiyelo ezicutshungulwayo iyatholakala kulabo abafuna ukuyihlola emahhovi kamasipala aku- Crescent Road eVungu ngezikhathi zokusebenza ezijwayelekile. Uma kukhona onentshisekelo yokuphikisa loluhlelo angabhala izikhazelo zakhe azipondise kuMphathi kaMasipala ku- P O Box 5 Port Shepstone 4240, noma azithumele ngesikhahlahamezi kulenombolo: (039) 315 6236 (eyesikhahlahamezi 039-3159220) engakashayi u-16h00 ntabama mhlaka 17 November 2006.

SW MKHIZE
UMPHATHI- DOLOBHA

10 Connor Street
P.O. Box 5
Port Shepstone
4240

D5—kuMfumu 26, 2006.

**HIBISCUS COAST MUNICIPALITY
NOTICE NO. 142/2006
PROPOSED AMENDMENTS TO THE
IMPENJATHI/SOUTHBROOM TOWN
PLANNING SCHEME
(IN COURSE OF PREPARATION)**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis B (1) of the Town Planning Ordinance No. 27 of 1949, as amended, that it is the intention of the Hibiscus Coast Municipality to consider amendments to the Impenjathi/Southbroom Town

Planning Scheme (in course of preparation) by the introduction of:
a "Special Zone (Limited Commercial / Service Station)" (Special Zone number to be confirmed by the Provincial Planning and Development Commission)

and by the rezoning of:
Erven 190 and 191 Southbroom from Limited Commercial to a Special Zone (Limited Commercial/Service Station)" (Special Zone number to be confirmed by the Provincial Planning and Development Commission)

A copy of the proposed amendments will be available for inspection at the Municipal Offices, Crescent Road, Uvongo, during normal office hours and anyone with sufficient interest therein may lodge written objections or representations to the Municipal Manager, P.O. Box 5, Port Shepstone, 4240 (Fax 039-3159220) by not later than 17 November 2006 at 16:00.

SW MKHIZE
MUNICIPAL MANAGER

Municipal Offices
10 Connor Street
P.O. Box 5
Port Shepstone
4240

D5—October 26, 2006.

**ETHEKWINI MUNICIPALITY
INNER WEST AREA OFFICE
ISICHIBIYELO ESIHLONGOZWAYO:
SOHLELO LWE DOLOBHA LASE
PINETOWN OLUPHEZU
KWAMALUNGISELELO.**

Kukhishwa isaziso sokuthi kufakwe isicelo eMkhandlwini ngokwesiGaba 47 sika B sikaSomqulu weMithetho wokuhlelwa kweDolobha, sika 1949 (Ord. No. 27 ka 1949) (njengoba sichitshiyelwe), ukuthi imvume yokuchibiyela uhlelo lweDolobha lase-Pinetown oluphezu kwamalungiselelo ngokushintsha; Isiza Proposed Portions 1 and 2 of Erf 30660 Pinetown

Inombolo yomqawqo 7 – 23 Esser Road
Kusuka Special Residential 1
Kuya Fuelling & Service Station and Limited Commercial, respectively

Ikhophi yalesisichibiyelo esihlongozwayo sivulelekile ehhovisini e Town Planning, Club Lane, Pinetown ngezikhathi zokusebenza.

Noma ngubani othinteka ngokwenele kulesisichibiyelo esihlongozwayo angafaka incwadi yokuphikisana naso noma azokwethula ukuphikisa kwakhe ku Director we-Planning ekhelinil elingezansi ngoLwesihlanu 17 November 2006.

Dr M O SUTCLIFFE
City Manager

eThekwini Municipality
Inner West Area Office
PO Box 244
Pinetown
3600

D6—kuMfumu 26, 2006.

**ETHEKWINI MUNICIPALITY
INNER WEST AREA OFFICE
PROPOSED AMENDMENT: PINETOWN
TOWN PLANNING SCHEME IN THE
COURSE OF PREPARATION**

Notice is hereby given that application has been made to the Council in terms of Section 47 bis B of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ord. No. 27 of 1949) (as amended), for authority to amend the Pinetown Planning Scheme in the course of preparation for:

Rezoning of Proposed Portions 1 and 2 of Erf 30660 Pinetown, located at 7-23 Esser Road, from Special Residential 1 to Fuelling and Service Station and Limited Commercial respectively.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the Town Planning Office, 2 Club Lane, Pinetown, during office hours.

Any person having sufficient interest in the proposed amendment may lodge written objections or representations relating thereto with the

Director: Planning at the address below, by Friday 17 November 2006.

Dr M O SUTCLIFFE
City Manager

eThekwini Municipality
Inner West Area Office
PO Box 244
Pinetown
3600

D6—October 26, 2006.

**KWADUKUZA MUNISIPALITEIT
KENNISGEWING VAN OPSTEL VAN
DORPBEPLANNINGSKEMA: ARTIKEL 45
VAN ORDONNANSIE NO. 27 VAN 1949**

1. Hierby word ooreenkomstig artikel 45 van Ordonnansie No. 27 van 1949 (Natal) bekend gemaak dat die KwaDukuza Munisipaliteit by besluit geneem op 23 September 2005 besluit het om 'n Dorpbeplanningskema op te stel ten opsigte van die gebied onder die regsbevoegdheid van die Ballito Dorpbeplanningskema soos op die plan ten kantoor van die Munisipaliteit aangedui, en dat sodanige besluit op 25 Oktober 2006 deur die Administrateur goedgekeur is en derhalwe van krag geword het op laasgenoemde datum, wat later hierin die inwerkingtredingsdatum heet.

'n Plan wat die gebied aandui waarop die besluit betrekking het, kan gedurende gewone kantoor ure vanaf Maandag tot Vrydag (uitsluitend publieke vakansiedae) te 10 Leonora Rylaan, Ballito.

Hierdie plan verwys na Restant van Gedeelte 1 (van 8) van Gedeelte 3 van die Plaas Compensation No. 868 (ook beskry as Restant van 24 (van 21) Plaas Compensation No. 868).

2. Ten gevolge van sodanige goedkeuring van voormelde besluit geld die volgende tot tyd en wyl die voorgestelde Dorpbeplanningskema goedgekeur word:
 - (a) Sonder voorafgaande magtiging van die Munisipaliteit mag niemand binne die gebied, soos op die bostaande plan omskryf van die Munisipaliteit waarop die besluit betrekking het:
 - (i) 'n gebou of bouwerk oprig, verander of vergroot nie;
 - (ii) grond ontwikkel of gebruik of 'n gebou of bouwerk gebruik vir enige ander doel as die waarvoor dit op die inwerkingtredingsdatum ontwikkel of gebruik is nie, na gelang van die geval;
 - (iii) 'n gebou of bouwerk, wat na die inwerkingstredingsdatum opgerig is, vir 'n ander doel gebruik as die waarvoor hy opgerig is nie.

(b) Waar die ontwikkeling of gebruik van grond of die gebruik van 'n gebou of bouwerk na die inwerkingstredingsdatum vir 'n langer deurlopende tydperk as agtien maande onderbreek is of waar 'n gebou of bouwerk, wat na die inwerkingstredingsdatum opgerig is, nie binne agtien maande na sy voltooiing gebruik word vir die doel waarvoor hy opgerig is nie, is dit onwettig om sodanige ontwikkeling of gebruik te hervat of om met sodanige gebruik te begin, na gelang van die geval, sonder dat die magtiging van die Munisipaliteit verkry is ...

3. Indien daar sonder magtiging van die Munisipaliteit voortgegaan is met 'n gebou, verandering, vergroting of ander sodanige gebou, verandering, vergroting of ander werk laat aftakel, sloop en vernietig en die onkoste daarvan verbond verhaal op die persoon wat vir die oprigting van die gebou of bouwerk of die verandering, vergroting of ander werk verantwoordelik is, ongeag of 'n strafsak ingestel is, al dan nie.

4. Nigeen wat gegrief is deur 'n besluit of order van die Munisipaliteit met betrekking tot enige aangeleentheid in bostaande paragraaf 2 vermeld, kan ooreenkomstig artikel 67 ter van die Ordonnansie binne 28 dae nadat hy van sodanige besluit of order in kennis gestel is, aan die Munisipale Bestuurder van sy voorneme kennis gee om na die Dorpbeplanningsappelraad te appelleer en sy gronde vir appel in die kennisgewing vermeld en in alle ander opsigte moet hy voldoen aan die prosedure in verband met sodanig appelle soos in voornoemde artikel en in die Regulasies betreffende die Dorpbeplanningsappelraad en in die Verhoor van Appelle bepaal is.

Munisipale Bestuurder.

KwaDukuza Munisipaliteit,
Posbus 5,
Ballito 4420.

D7—Oktober 26, November 2, 2006.

**KWADUKUZA MUNICIPALITY
NOTICE OF PREPARATION OF TOWN
PLANNING SCHEME: SECTION 45 OF
ORDINANCE NO. 27 OF 1949**

1. NOTICE IS HEREBY GIVEN, in terms of Section 45 of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949 (Natal), as amended, that the KwaDukuza Municipality by resolution taken on 23 September 2005 resolved to prepare a Town Planning Scheme in respect of the area under the jurisdiction of the Ballito Town Planning Scheme as shown on the plan in the Municipal office, and such resolution was approved by the Administrator on 25 October 2006, and has, therefore, taken effect from the latter date, which is hereinafter referred to as the date of effect.

A plan defining the area to which the said resolution applies may be inspected at the offices of the KwaDukuza Municipality at 10 Leonora Drive, Ballito during normal office hours, Monday to Friday (excluding public holidays).

This Plan relates to: Rem of Sub 1 (of 8) of Sub 3 of the Farm Compensation No. 868 (new description being Rem of 24 (of 21) Farm Compensation No. 868).

2. The effect of the resolution in question having been so approved, is that, pending approval of the Town Planning Scheme which is to be prepared:

(a) no person may, within the area defined in the plan mentioned above without the prior authority of the Municipality:

(i) erect, alter or extend a building or structure;

(ii) develop or use any land, or use any building or structure for any purpose different from the purpose for which it was being developed or used, as the case may be, at the date of effect;

(iii) use any building or structure erected after the date of effect for a purpose different from the purpose for which it was erected; or

(b) where there has been any interruption in the development or use of any land or the use of any building or structure after the date of effect for a continuous period exceeding eighteen months, or where any building or structure erected after the date of effect is not used for the purpose for which it was erected within eighteen months after its completion, it shall not be lawful to recommence such development or use or commence such use, as the case may be, without the authority of the local authority or, as the case may be, the joint committee, applied for and granted in the manner prescribed in sub-section (1).

If any building, alteration, addition or other work for which the authority of the

Municipality is required, has been proceeded with without such authority being obtained, the Municipality may cause such buildings, alteration, addition or other work to be pulled down, demolished and destroyed, and may recover the expenses thereby incurred by it from the person responsible for the construction of the building or structure or the alteration, addition or other work, irrespective of any criminal proceedings which may have been instituted.

3. Any person who feels aggrieved by any decision or order of the Municipality in respect of any matter referred to in paragraph 2 above may, pursuant to Section 67 ter of the Ordinance, give notice to the Municipal Manager within 28 days of being notified of such decision or order, of his intention of appeal to the Town Planning Appeals Board, setting forth in such notice his grounds of appeal, and shall also lodge with the Secretary of the Appeals Board within 21 days of his giving such notice a memorandum setting out his grounds of appeal, and in all other respects comply with the procedure in connection with such appeals laid down in the said Section and in the "Regulation relating to the Town Planning Appeals Board and the Hearing of Appeals".

Municipal Manager.

KwaDukuza Municipality,
P.O. Box 5,
Ballito 4420.

D7—Oktober 26, November 2, 2006.

**MTUBATUBA MUNISIPALITEIT
ST LUCIA DORPBEPLANNINGSKEMA-IN-
WORDING
HERSONERING INGEVOLGE ARTIKEL 47
BIS (B)(1) VAN DIE NATALSE
DORPBEPLANNINGSORDONNANSIE, 1949
(ORDONNANSIE NR 27 VAN 1949,
SOOS GEWYSIG)
ERF 440, ST LUCIA**

"ALGEMENE WOON 2" TOT "ALGEMENE 1"

Kennis word hiermee gegee dat aansoek ontvang is in terme van die voorgemelde bepalings van die Dorpbeplanningsordonnansie om die Mtubatuba Dorpbeplanningskema-in-wording te wysig deur die hersonering van Erf 440, St Lucia, geleë in Albacorestraat tussen McKenzie- en Flamingostrat, van Algemene Woon 2 tot Algemene Woon 1 om toe te laat dat die eiendom tot 'n hotel ontwikkel kan word tesame met 'n restaurant waarvoor die spesiale toestemming van die Munisipaliteit alreeds verkry is.

Toeliggende dokumentasie lê vir inspeksie gedurende normale werksure by die Raad se kantore in Inkhosi Mtubatubaweg in Mtubatuba en Steenbraslaan in St Lucia.

Geskrewe voorleggings oor, of besware teen, die voorgestelde hersonering moet voor 17 November 2006 en nie later nie as 16h00 op welke datum deur die ondertekende ontvang word.

MNR MA MKHIZE,
Munisipale Bestuurder.

Mtubatuba Munisipaliteit,
Posbus 52,
Mtubatuba, 3935

**MTUBATUBA MUNISIPALITEIT
MTUBATUBA DORPBEPLANNINGSKEMA-
IN-WORDING
HERSONERING INGEVOLGE ARTIKEL 47
BIS (B)(1) VAN DIE NATALSE
DORPBEPLANNINGSORDONNANSIE, 1949
(ORDONNANSIE NR 27 VAN 1949,
SOOS GEWYSIG)
ERF 711, MTUBATUBA: "SPESIALE
WOON 1" TOT "ALGEMENE HANDEL"
ERWE 712 & 713: "SPESIALE WOON" TOT
"INTERMEDIERE WOON"**

Kennis word hiermee gegee dat aansoek ontvang is in terme van die voorgemelde bepalings van die Dorpbeplanningsordonnansie om die Mtubatuba Dorpbeplanningskema-in-wording te wysig deur die hersonering van

ondergenoemde eiendomme geleë in Salingnastraat:

1. Erf 711, Mtubatuba van Spesiale Woon 1 tot Algemene Handel om toe te laat dat die eiendom as 'n winkel sentrum ontwikkel kan word; en

2. Erwe 712 en 713, Mtubatuba van Spesiale Woon 1 tot Intermediere Woon om toe te laat dat die eiendomme as mediumdigtheids-behuising ontwikkel kan word.

Toeliggende dokumentasie lê vir inspeksie gedurende normale werksure by die Raad se kantore in St Luciaweg, Mtubatuba.

Geskrewe voorleggings oor, of besware teen, die voorgestelde hersonering moet voor 17 November 2006 en nie later nie as 16h00 op welke datum deur die ondertekende ontvang word.

MNR MA MKHIZE,
Munisipale Bestuurder.

Mtubatuba Munisipaliteit,
Posbus 52,
Mtubatuba, 3935

D8—Oktober 26, 2006.

**MTUBATUBA MUNICIPALITY
MTUBATUBA TOWN PLANNING SCHEME-
IN-COURSE-OF-PREPARATION
REZONING IN TERMS OF SECTION 47 BIS
(B)(1) OF THE NATAL TOWN PLANNING
ORDINANCE, 1949 (ORDINANCE NO. 27 OF
1949, AS AMENDED)
ERF 440, ST. LUCIA**

**"GENERAL RESIDENTIAL 2" TO
"GENERAL RESIDENTIAL 1"**

Niyaziswa ukuthi isicelo sesitholakele esigabeni sokukhulunywe kokuhlela idolobha laseMtubatuba emalungiselweni ukubuyekeza kabusha indawo, kusemalungiselweni okubuyekeza kwendawo engu Erf 440, eSt. Lucia, emgwaqeni u-Albacore phakathi komgwaqo i-Mckenzie ne Flamingo kusuka ku General Residential "2" kuya ku General Residential "1" ukuze kuvumeleke ukwakhiwa.

Imininingwane egcwele yokufaka isicelo socwaningo emahhovisi iyotholakala ku- Inkosi Mtubatuba Road, emahhovisi omkhandlu, nase emahhovisi omkhandlu St. Lucia, emgwaqeni 1 Steenbras Avenue, ngezikhathi zomsebenzi.

Izikhalo ezibhaliwe noma ophikisayo ekuhlelweni kabusha kwezindawo kufanele azifake aqondise esayinile ngezansi kungakadluli ihora lesine mhlaka 17 kuLwezi 2006.

MA MKHIZE,
MUNICIPAL MANAGER.

Mtubatuba Municipality,
P.O. Box 52,
Mtubatuba, 3935

**MTUBATUBA MUNICIPALITY
MTUBATUBA TOWN PLANNING SCHEME-
IN-COURSE-OF-PREPARATION
REZONING IN TERMS OF SECTION 47 BIS
(B)(1) OF THE NATAL TOWN PLANNING
ORDINANCE, 1949 (ORDINANCE NO. 27 OF
1949, AS AMENDED)**

**ERF 711, MTUBATUBA, "SPECIAL
RESIDENTIAL 1" TO "GENERAL
BUSINESS"**

**ERVEN 712 & 713: "SPECIAL RESIDENTIAL
1" TO "INTERMEDIATE RESIDENTIAL"**

Niyaziswa ukuthi isicelo sesitholakele esigabeni sokukhulunywe kokuhlela idolobha laseMtubatuba emalungiselweni ukubuyekeza kabusha indawo, kusemalungiselweni okubuyekeza ezilandelayo ezakhele umgwaqo u-Saligna:

1. Erf 711, Mtubatuba, kusuka ku-Special Residential 1 kuya ku General Business ukuze kuvumeleke ukwakhiwa kwezitolo ezididiyelwe,

2. Erf 712 kanye no 713, Mtubatuba kusuka ku-Special Residential 1 kuya ku-Intermediate Residential ukuze kuvumeleke ukwakhiwa.

Imininingwane egcwele yokufaka isicelo socwaningo emahhovisi iyotholakala ku- Inkosi Mtubatuba Road, emahhovisi omkhandlu, ngezikhathi zomsebenzi.

Izikhalo ezibhaliwe noma ophikisayo ekuhlelweni kabusha kwezindawo kufanele

azifake aqondise esayinile ngezansi kungakadluli ihora lesine mhlaka 17 kuLwezi 2006.

MA MKHIZE,
MUNICIPAL MANAGER.

Mtubatuba Municipality,
P.O. Box 52,
Mtubatuba, 3935

D8—kuMfumfu 26, 2006.

MTUBATUBA MUNICIPALITY
ST LUCIA TOWN PLANNING SCHEME-IN-
COURSE-OF-PREPARATION
REZONING IN TERMS OF SECTION 47 BIS
(B)(1) OF THE NATAL TOWN PLANNING
ORDINANCE, 1994 (ORDINANCE NO. 27 OF
1949, AS AMENDED)
ERF 440, ST. LUCIA

"GENERAL RESIDENTIAL 2" TO
"GENERAL RESIDENTIAL 1"

Notice is hereby given that application has been received in terms of the aforementioned provisions of the Town Planning Ordinance to amend the St Lucia Town Planning Scheme-in-course-of-preparation by rezoning Erf 440, St Lucia, situated in Albacore Street between McKenzi and Flamingo Streets from General Residential 2 to General Residential 1 so as to permit the property to be developed as a licensed hotel in addition to restaurant for which the special consent of the Municipality has been granted.

Full particulars of the application are available for inspection in the Council's offices in Inkosi Mtubatuba Road in Mtubatuba, and in Steenbras Avenue in St Lucia during normal office hours.

Written representations in respect of, or objections to, such rezoning must be lodged with the undersigned by no later than 16h00 on 17 November 2006.

MR MA MKHIZE,
MUNICIPAL MANAGER.

Mtubatuba Municipality,
P.O. Box 52,
Mtubatuba, 3935

MTUBATUBA MUNICIPALITY
MTUBATUBA TOWN PLANNING SCHEME-
IN-COURSE-OF-PREPARATION
REZONING IN TERMS OF SECTION 47 BIS
(B)(1) OF THE NATAL TOWN PLANNING
ORDINANCE, 1994 (ORDINANCE NO. 27 OF
1949, AS AMENDED)
ERF 711, MTUBATUBA:

"SPECIAL RESIDENTIAL 1"
TO "GENERAL BUSINESS"

ERVEN 712 & 713: "SPECIAL RESIDENTIAL
1" TO "INTERMEDIATE RESIDENTIAL"

Notice is hereby given that application has been received in terms of the aforementioned provisions of the Town Planning Ordinance to amend the Mtubatuba Town Planning Scheme-in-course-of-preparation by rezoning the following properties, situated in Saligna Road:

1. Erf 711, Mtubatuba, from Special Residential 1 to General Business so as to permit the property to be developed as a shopping centre; and
2. Erven 712 and 713, Mtubatuba from Special Residential 1 to Intermediate Residential so as to permit the property to be developed to simplexes.

Full particulars of the application are available for inspection in the Council's offices, St Lucia Road, Mtubatuba during normal office hours.

Written representations in respect of, or objections to, such rezoning must be lodged with the undersigned by no later than 16h00 on 17 November 2006.

MR MA MKHIZE,
MUNICIPAL MANAGER.

Mtubatuba Municipality,
P.O. Box 52,
Mtubatuba, 3935

D8—October 26, 2006.

KWADUKUZA MUNISIPALITEIT
KENNISGEWING VAN OPSTEL VAN
DORPBEPLANNINGSKEMA: ARTIKEL 45
VAN ORDONNANSIE NO. 27 VAN 1949

1. Hierby word ooreenkomstig artikel 45 van Ordonnansie No. 27 van 1949 (Natal) bekend gemaak dat die KwaDukuza Munisipaliteit by besluit geneem op 6 Augustus 2003 besluit het om 'n Dorpbeplanningskema op te stel ten opsigte van die gebied onder die regsbevoegdheid van die Umhlali Dorpbeplanningskema soos op die plan ten kantoor van die Munisipaliteit aangedui, en dat sodanige besluit op 12 Oktober 2006 deur die Administrateur goedgekeur is en derhalwe van krag geword het op laasgenoemde datum, wat later hierin die inwerkingtre-dingsdatum heet.

'n Plan wat die gebied aandui waarop die besluit betrekking het, kan gedurende gewone kantoorure vanaf Maandag tot Vrydag (uitsluitend publieke vakansiedae) te 10 Leonora Rylaan, Ballito nagegaan word.

Hierdie plan verwys na Gedeeltes 577, 580 en 581 van Erf 61 No. 1521.

2. Ten gevolge van sodanige goedkeuring van voormelde besluit geld die volgende tot tyd en wyl die voorgestelde Dorpbeplanningskema goedgekeur word.
 - (a) Sonder voorafgaande magtiging van die Munisipaliteit mag niemand binne die gebied, soos op die bostaande plan omskryf van die Munisipaliteit waarop die besluit betrekking het:
 - (i) 'n gebou of bouwerk oprig, verander of vergroot nie;
 - (ii) grond ontwikkel of gebruik of 'n gebou of bouwerk gebruik vir enige ander doel as die waarvoor dit op die inwerkingstredingsdatum ontwikkel of gebruik is nie, na gelang van die geval;
 - (iii) 'n gebou of bouwerk, wat na die inwerkingstredingsdatum opgerig is, vir 'n ander doel gebruik as die waarvoor hy opgerig is nie.
 - (b) Waar die ontwikkeling of gebruik van grond of die gebruik van 'n gebou of bouwerk na die inwerkingstredingsdatum vir 'n langer deurlopende tydperk as agtien maande onderbreek is of waar 'n gebou of bouwerk, wat na die inwerkingstredingsdatum opgerig is, nie binne agtien maande na sy voltooiing gebruik word vir die doel waarvoor hy opgerig is nie, is dit onwettig om sodanige ontwikkeling of gebruik te hervat of om met sodanige gebruik te begin, na gelang van die geval, sonder dat die magtiging van die Munisipaliteit verkry is ...

3. Indien daar sonder magtiging van die Munisipaliteit voortgegaan is met 'n gebou, verandering, vergroting of ander sodanige gebou, verandering, vergroting of ander werk laat aftakel, sloop en vernietig en die onkoste daarvan verbond verhaaf op die persoon wat vir die oprigting van die gebou of bouwerk of die verandering, vergroting of ander werk verantwoordelik is, ongeag of 'n strafsak ingestel is, al dan nie.

4. Enigeen wat gegrief is deur 'n besluit of order van die Munisipaliteit met betrekking tot enige aangeleentheid in bostaande paragraaf 2 vermeld, kan ooreenkomstig artikel 67 ter van die Ordonnansie binne 28 dae nadat hy van sodanige besluit of order in kennis gestel is, aan die Munisipale Bestuurder van sy voorneme kennis gee om na die Dorpbeplanningsappelraad te appeleer en sy gronde vir appel in die kennisgewing vermeld en in alle ander opsigte moet hy vol-

doen aan die prosedure in verband met sodanig appelle soos in voormelde artikel en in die Regulasies betreffende die Dorpbeplanningsappelraad en in die Verhoor van Appelle bepaal is.

Munisipale Bestuurder.

KwaDukuza Munisipaliteit,
Posbus 5,
Ballito 4420.

D2—Oktober 19, 26, 2006.

KWADUKUZA MUNICIPALITY
NOTICE OF PREPARATION OF TOWN
PLANNING SCHEME: SECTION 45 OF
ORDINANCE NO. 27 OF 1949

1. NOTICE IS HEREBY GIVEN, in terms of Section 45 of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949 (Natal), as amended, that the KwaDukuza Municipality by resolution taken on 6 August 2003 resolved to prepare a Town Planning Scheme in respect of the area under the jurisdiction of the Umhlali Town Planning Scheme as shown on the plan in the Municipal office, and such resolution was approved by the Administrator on 12 October 2006, and has, therefore, taken effect from the latter date, which is hereinafter referred to as the date of effect.

A plan defining the area to which the said resolution applies may be inspected at the offices of the KwaDukuza Municipality at 10 Leonora Drive, Ballito during normal office hours, Monday to Friday (excluding public holidays).

This Plan relates to: Subs 577, 580 and 581 of Lot 61 No. 1521.

2. The effect of the resolution in question having been so approved, is that, pending approval of the Town Planning Scheme which is to be prepared"
 - (a) no person may, within the area defined in the plan mentioned above without the prior authority of the Municipality:
 - (i) erect, alter or extend a building or structure;
 - (ii) develop or use any land, or use any building or structure for any purpose different from the purpose for which it was being developed or used, as the case may be, at the date of effect;
 - (iii) use any building or structure erected after the date of effect for a purpose different from the purpose for which it was erected; or
 - (b) where there has been any interruption in the development or use of any land or the use of any building or structure after the date of effect for a continuous period exceeding eighteen months, or where any building or structure erected after the date of effect is not used for the purpose for which it was erected within eighteen months after its completion, it shall not be lawful to recommence such development or use or commence such use, as the case may be, without the authority of the local authority or, as the case may be, the joint committee, applied for and granted in the manner prescribed in sub-section (1).

If any building, alteration, addition or other work for which the authority of the Municipality is required, has been proceeded with without such authority being obtained, the Municipality may cause such buildings, alteration, addition or other work to be pulled down, demolished and destroyed, and may recover the expenses thereby incurred by it from

the person responsible for the construction of the building or structure or the alteration, addition or other work, irrespective of any criminal proceedings which may have been instituted.

- Any person who feels aggrieved by any decision or order of the Municipality in respect of any matter referred to in paragraph 2 above may, pursuant to Section 67 *ter* of the

Ordinance, give notice to the Municipal Manager within 28 days of being notified of such decision or order, of his intention of appeal to the Town Planning Appeals Board, setting forth in such notice his grounds of appeal, and shall also lodge with the Secretary of the Appeals Board within 21 days of his giving such notice a memorandum setting out his grounds of appeal, and in all other respects comply with the procedure

in connection with such appeals laid down in the said Section and in the "Regulation relating to the Town Planning Appeals Board and the Hearing of Appeals."

Municipal Manager.

KwaDukuza Municipality,
P.O. Box 5,
Ballito 4420.

D2—October 19, 26, 2006.

DIVERSE/MISCELLANEOUS

KENNISGEWING ... VAN 2006

(REGULASIE 21(10) VAN DIE ONTWIKKELINGSFASILITERING REGULASIES)

Ek, Daniel Gerhardus Saayman van CityScope Town Planners, namens die grondeienaars van die eiendomme onder genoem, het 'n aansoek ingedien ingevolge die Ontwikkelingsfasiliteringswet, 1995, vir 'n grondontwikkelingsgebied op die plaas Arrarat 368, die plaas Altemooi 381, die plaas Hoogkyk 397, die plaas Waterfall 374, die plaas Waterfall 417, die plaas Holbak 410, Gedeelte 1 van die plaas Klipplaat 373, die plaas Libanon 289, Restant van Gedeelte 2 en Gedeelte 5 (deel van Gedeelte 2) van die plaas Rensburg 282, die plaas Lusthof 309 en Gedeeltes 1 en 2 van die plaas Mooiplaats 252, almal in die Registrasieafdeling HT, KwaZulu-Natal.

Die ontwikkeling sal bestaan uit 'n plaaslandgoed in ses ontwikkelingsfasies wat bestaan uit:

- 427 voltitel erwe vir residensiële doeleindes;
- 14 voltitel erwe vir bestaande Zulu nedersettings
- hotel en gesondheidsspa;
- 3 klubhuise wat binnehuis en buitemuuraktiwiteite huisves;
- 'n plaaswerf met administratiewe kantore, verwerking van plaasprodukte, verkoep van plaasprodukte 'n "stalletje", opvoedkundige fasiliteite;
- 'n dorpsplein wat verskeie toeristebesighede bevat, restaurante, ens;
- 3 voltitel erwe vir werknemersbehuising;
- 'n skool (bestaande);
- Zulu kultuurdorpie, handewerksentrum, restaurant, tradisionele akkomodasiefasiliteite en wildreservaat.

Die relevante planne, dokumente en inligting is beskikbaar ter insae by die kantoor van die Aangewese Amptenaar Umasipala (Utrecht) Munisipaliteit (Mnr Innes Dekker) h/v Plein en Keeromstraat Utrecht en die kantore van die applikant vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 26 Oktober 2006.

Die aansoek sal oorweeg word by 'n tribunaal verhoor wat gehou word by die lokaal van die Utrecht Buiteklub, Voorstraat, Utrecht op 26 Januarie 2007 om 10:00 en die vooraf vergadering sal gehou word in dieselfde lokaal op 17 November 2006 om 10:00. Aanwysings na die vergadering sal op aanvraag voorsien word.

Enige persoon wat 'n belang het in die aansoek moet asseblief kennis neem:

- U mag binne 'n periode van 21 dae van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, enige besware of vertoë skriftelik aan die Aangewese Amptenaar voorleë; of
- Indien u kommentaar op 'n beswaar neerkom met betrekking tot enige aspek van die voorgestelde ontwikkeling, moet u persoon-

lik voor die tribunaal verskyn of verteenwoordig word by beide vergaderings op die datums hierbo genoem.

Enige geskrewe besware of vertoë moet by die Aangewese Amptenaar te Umasipala (Utrecht) Munisipaliteit (Mnr Innes Dekker) h/v Plein en Keeromstraat Utrecht ingedien word. U kan ook die Aangewese Amptenaar per telefoon kontak by 034-331-3041 of faks 034-331-3867 indien u enige verdere navrae het.

Datum van eerste publikasie: 26 Oktober 2006
KZN Tribunaalverwysing: 2006/1198

CITYSCOPE TOWN PLANNERS,

Tel: 012-481-3987; Faks: 012-481-3913

H3—Oktober 26, November 2, 2006.

ISIMEMEZELO2006

(REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS)

Mina, Daniel Gerhardus Saayman we CityScope Town Planners egameni labanini mhlaba yezakhiwo abashiwo ngezansi, sengifake isicelo ngokwemigomo yomthetho i Development Facilitation Act sokusungulwa kwendawo yokuthuthukiswa komhlaba epulazini Arrarat 368, ipulazi Altemooi 381, ipulazi Hoogkyk 397, ipulazi Waterfall 374, ipulazi Waterfall 417, ipulazi Holbak 410, Ingxenywe 1 yepulazi Klipplaat 373, ipulazi Libanon 289, Okusele kweNgxenywe 2 neNgxenywe 5 (ingxenywe yeNgxenywe 2) kwepulazi Rensburg 282, ipulazi Lusthof 309 neZingxenywe 1 no 2 zepulazi Mooiplaats 252, wonke aku Registration District HT, Kwazulu-Natal.

Ukuthuthukiswa kuzibandakanya indawo eyipulazi ngamazanga ayisitupa okuthuthukiswa abandakanya:

- 427 iziza zendawo yokuhlala;
- 14 iziza zendawo yokuhlala (sesikhona);
- Ishotela nomthombo wempilo;
- 3 izindlu zamaklabhu (clubhouses) ezinezindawo zokungcebeleka zangaphakathi nangaphandle;
- Igceke lepulazi elinamabhovisi okuphatha, ukulungiswa komkhqizo wepulazi, ukudayiswa komkhqizo wepulazi, izindlu zokugcina impahla, izindawo zemfundo;
- Idolobhana elinamabhizinisi amaningana ezokuvakasha, izindawo zokudlela, njll;
- 3 iziza Izindlu zezisebenzi;
- Isikole (sesikhona);
- Idolobhana lamasiko esiZulu, isikhungo sobuciko bezandla, indawo yokudlela, izindawo zokuhlala zomdabu nesiqiwu sezinyamazane.

Amapulani, imibhalo neminingwane okuqondene nalolu daba kuyatholakala ukuba kuhlolewe ehovisi leSikhulu Esiqokiwe (Designated Officer) Umasipala (Utrecht) Municipality (Mnu Innes Dekker), C/o Plein and Keerom St, Utrecht kanye nasemabhovisi oMfaki Sicelo

Sokuthuthukiswa Komhlaba kuze kuphele izinsuku ezingu 21 kusukela mhlaka 26 kuOkthoba 2006.

Isicelo sizocutshungulwa esigcawini esizobanjelwa ehholo lenhlangano yabalimi Utrecht Country Club, Utrecht, mhlaka 26 kuJanuwali 2007 ngo 10:00, kanti ingqungquthela yangaphambi kwesigcawu izobanjelwa endaweni efanayo mhlaka 17 kuNovemba 2006 ngo 10:00. Ipulani yendawo yengqungquthela izotholakala uma icelwa.

Noma wubani othintekayo ngandlelathile yilesi sicelo uyacelwa ukuba aqaphele lokhu:

1. Kufanele zithi zingakapheli izinsuku ezingu 21 kusukela osukwini lokushicilelwa kwalesi saziso unikeze isikhulu esiqokiwe okubhaliwe okuphikisayo noma okuphawulayo; noma
2. Uma imibono yakho ikhombisa ukuphikisana nanoma iyiphi ingxenywe yesicelo sokuthuthukiswa komhlaba, wena kufanele uvele siqu noma isithunywa sakho ngaphambi kweSigcawu ngezinsuku ezishiwo ngenhla.

Noma yikuphi okubhaliwe okuphawulayo noma okuphikisayo kufanele kulethwe kwisikhulu esiqokiwe kuMasipala (Utrecht) Municipality (Mnu Innes Dekker), C/o Plein and Keerom St, Utrecht, futhi ungaxhumana nesikhulu esiqokiwe uma unemibuzo ethile ngoCingo oluthi 034-331-3041 ne-Fax ethi 034-331-3867.

Usuku iokuqala lokushielela: 26 kuOkthoba 2006

KZN ifayela inamba: 2006/1198

CITYSCOPE TOWN PLANNERS

Ucingo: 012-481-3987; Fax: 012-481-3913

H3—kuMfumfu 26, kuLwezi 2, 2006.

NOTICE... OF 2006 (REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS)

I, Daniel Gerhardus Saayman of CityScope Town Planners, on behalf of the land owners of the properties mentioned below, has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act, 1995, for the establishment of a land development area on the farm Arrarat 368, the farm Altemooi 381, the farm Hoogkyk 397, the farm Waterfall 374, the farm Waterfall 417, the farm Holbak 410, Portion 1 of the farm Klipplaat 373, the farm Libanon 289, Remainder of Portion 2 and Portion 5 (portion of Portion 2) of the farm Rensburg 282, the farm Lusthof 309 and Portions 1 and 2 of the farm Mooiplaats 252, all in Registration District HT, Kwazulu-Natal.

The development will consist of a farming estate in six development phases comprising of:

- 427 freehold stands for residential purposes;
- 14 freehold stands for existing Zulu villages
- Hotel and health spa;
- 3 clubhouses containing indoor and outdoor recreation facilities;
- A Farm Yard with administration offices,

- processing of farming produce, sales of farm produce, a barn theatre, educational facilities:
- A Village Square containing various tourist businesses, restaurants, etc;
 - 3 freehold stands for staff housing;
 - A school (existing);
 - Zulu cultural village, handcraft centre, restaurant, traditional accommodation facilities and game reserve.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at the office of the Designated Officer Umasipala (Utrecht) Municipality (Mr Innes Dekker), C/o Plein and Keerom St, Utrecht and the offices of the Land Development Applicant for a period of 21 days from 26 October 2006.

The application will be considered at a Tribunal hearing to be held at the Utrecht Country Club, Voor Street, Utrecht on 26 January 2007 at 10:00 and the pre-hearing conference will be held at the same venue on 17 November 2006 at 10:00. A locality plan of the conference venue will be made available upon request.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may, within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development applica-

tion, you must appear in person or through a representative before the Tribunal on the dates mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer at Umasipala (Utrecht) Municipality (Mr Innes Dekker), C/o Plein and Keerom St, Utrecht, and you may contact the designated officer if you have any queries on Telephone No. 034-331-3041 and Fax No 034-331-3867.

Date of first publication: 26 October 2006
KZN Tribunal Reference: 2006/1198

CITYSCOPE TOWN PLANNERS,
Tel: 012-481-3987; Fax: 012-481-3913
H3—October 26, November 2, 2006.